

Gemeinde  
Morschach



*Morschach*



# Voranschlag 2014

Berichte und Anträge

Gemeindeversammlung

Mittwoch, 11. Dezember 2013, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Morschach

---

# INHALTSVERZEICHNIS

## EINLADUNG

Einladung zur Gemeindeversammlung in Morschach	3
--	---

## TRAKTANDUM 2

Nachkredite zu Lasten der Rechnung 2013	4
Antrag des Gemeinderates	5
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	5

## TRAKTANDUM 3

Bericht zum Voranschlag 2014, zur Investitionsrechnung und zum Finanzplan sowie Festsetzung des Steuerfusses	6
Antrag des Gemeinderates	12
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	12

### Voranschlag 2014

Übersicht	13
Zusammenfassung	14
Artengliederung	15
Laufende Rechnung	17

### Investitionsrechnung 2014

Zusammenfassung	29
Artengliederung	29
Investitionsrechnung	30

### Finanzplan 2013 – 2017

Übersicht	31
Zusammenfassung	32

## TRAKTANDUM 4

Schlussabrechnung des Verpflichtungskredites von Fr. 598'000.-- für die Verbreiterung der Schiltistrasse in den Bereichen Einmündung Dorfstrasse bis Degenbalmstrasse und Rieten	34
---	----

## TRAKTANDUM 5

Schlussabrechnung 1. Ausbautappe der Erschliessungsplanung für die Meteorwasserleitungen Kirchenparkplatz - Dorf	36
---	----

## TRAKTANDUM 6

Verpflichtungskredit 2. Ausbautappe der Erschliessungsplanung für die Regenabwasserleitungen Schul-, Dorf- und Axensteinstrasse von Fr. 616'000.--	37
---	----

---

## EINLADUNG

### EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG IN MORSCHACH

Am **Mittwoch, 11. Dezember 2013, 20.00 Uhr**, findet in der Mehrzweckanlage des Schulhauses Morschach die ordentliche Gemeindeversammlung statt mit folgenden

#### TRAKTANDEN:

1. Wahl der Stimmentzähler

---

2. Vorlage von Nachkrediten zu Lasten der Laufenden Rechnung 2013

---

3. Voranschlag und Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2014. Investitionsrechnung für das Jahr 2014. Finanzplan 2013 – 2017.

---

4. Schlussabrechnung des Verpflichtungskredites von Fr. 598'000.-- für die Verbreiterung der Schiltistrasse in den Bereichen Einmündung Dorfstrasse bis Degenbalmstrasse und Rieten

---

5. Schlussabrechnung 1. Ausbautappe der Erschliessungsplanung für die Meteorwasserleitungen Kirchenparkplatz - Dorf

---

6. Verpflichtungskredit 2. Ausbautappe der Erschliessungsplanung für die Regenabwasserleitungen Schul-, Dorf- und Axensteinstrasse von Fr. 616'000.--

---

#### ABLAUF:

- |               |  |
|---------------|--|
| 20.00 Uhr     | Allgemeine Information aus der Gemeinderatstätigkeit |
| ca. 20.30 Uhr | Beginn der Gemeindeversammlung                       |
| ca. 21.30 Uhr | Fragerunde im Anschluss an die Versammlung           |
| ca. 22.00 Uhr | Schluss  |

Die Traktanden 1 – 5 werden an der Gemeindeversammlung abschliessend behandelt und unterliegen nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Organisation der Gemeinden und Bezirke nicht der geheimen Abstimmung. Die Urnenabstimmung über das Traktandum 6 kann am 9. Februar 2014 im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.

Jede Haushaltung wird mit einem Voranschlag 2014 samt Erläuterungen zu den einzelnen Positionen bedient.

Weitere Exemplare können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Das bereinigte Stimmregister liegt gemäss §10 des Gesetzes über die Wahlen und Abstimmungen vom 15. Oktober 1970 zur Einsichtnahme auf. Die Geltendmachung allfälliger Auf- und Abtragungsbegehren richtet sich nach §11 des genannten Gesetzes.

Für den Besuch der ordentlichen Gemeindeversammlung danken wir Ihnen. Im Anschluss laden wir Sie zu einem Apéro ein. Insbesondere freuen wir uns, zahlreiche Neuzuzüger/innen in dieser Runde zu begrüßen. Für die Bewohner des Stoos wird nach Bedarf eine Extradefahrt organisiert.

Morschach, 17. Oktober 2013

#### GEMEINDERAT MORSCHACH

Silvan Kälin, Gemeindepräsident  
Markus Betschart, Gemeindeschreiber-Stv.

## TRAKTANDUM 2

### NACHKREDITE ZU LASTEN DER LAUFENDEN RECHNUNG 2013

Die folgenden Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2013 sind nicht gebundene Ausgaben. Gebundene Ausgaben unterliegen nicht dem Nachkreditverfahren.

LAUFENDE RECHNUNG 2013		107'400	Aufwand Total
Konto-Nr.	Konto	Betrag Fr.	Kommentar
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			
<b>20 Gemeindeverwaltung</b>			
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'000	Stellenausschreibung Gemeindeschreiber
020.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	10'000	Anschaffung neuer Kopierer
<b>29 Bauverwaltung</b>			
029.318.00	Dienstleistungen, Honorare	15'000	Aufwendungen für Baukontrollen bisher im Konto 029.352.00 budgetiert
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>			
<b>140 Schadenwehr</b>			
140.318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'500	höhere Brandfallkosten
<b>2 BILDUNG</b>			
<b>240 Schulliegenschaftern und Anlagen</b>			
240.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	12'800	Ersatz Reinigungsmaschine
240.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	17'100	Neugestaltung Schulhausplatz konnte wegen frühem Wintereinfall nicht mehr im 2012 ausgeführt werden
<b>3 KULTUR UND FREIZEIT</b>			
<b>300 Kulturförderung</b>			
300.318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'700	Kulturgruppe, Erweiterung Foto Archiv
<b>7 UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>			
<b>701 Wasserversorgung Stoos</b>			
701.318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'000	Mattig+Suter Umsatzabstimmung
701.319.00	Übriger Sachaufwand	2'600	Vorsteuerkürzung Investitionen WV Stoos
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>			
710.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	21'700	Verlegung Schmutzwasserleitung Stoos-Ried infolge Neubau Stall
710.318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'000	Ingenieurhonorar Verlegung Schmutzwasserleitung, Projektierung Regenwasserableitungen

### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Für das Jahr 2013 seien Nachkredite im Gesamtbetrag von Fr. 107'400.-- zu Lasten der Laufenden Rechnung 2013 zu genehmigen.

### **BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGS- PRÜFUNGSKOMMISSION**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung der Nachtragskredite ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen

und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Die Nachtragskredite zu Lasten der laufenden Rechnung 2013 von Fr. 107'400.-- sind begründet.

Wir beantragen, die vorliegenden Nachtragskredite zu genehmigen.

Morschach, 7. November 2013

### **RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Karl Betschart  
René Burkhard  
Lukas Suter

**BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2014**

**Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger**

Gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt in den Bezirken und Gemeinden vom 27. Januar 1994 [FHG, SRSZ 153.100] unterbreitet Ihnen der Gemeinderat den Voranschlag für das Jahr 2014 mit Finanzplan bis 2017. Grundlagen zum Erstellen des Voranschlages waren die abgeschlossenen Rechnungen 2011 und 2012, der Voranschlag 2013, die Erfahrungswerte der Laufenden Rechnung 2013 sowie die Budgetanträge der einzelnen Amtsbereiche für 2014.

**Aufwand- und Ertragsentwicklung 2010-2017**

Die untenstehende Übersicht zeigt auf, dass sich der Aufwand und Ertrag 2014 praktisch in der gleichen Höhe wie im Voranschlag 2013 bewegt. Auch für die Finanzplanjahre 2015-2017 sind keine wesentlichen Kosten- oder Ertragsprünge mehr vorgesehen. Dank einer strikten Kostenkontrolle und der konsequenten Beurteilung und Trennung der geplanten Ausgaben durch den Gemeinderat nach wünschbarem oder tatsächlich notwendigem Aufwand kann auch zukünftig ein Ertragsüberschuss veranschlagt werden. Die Ertragsseite

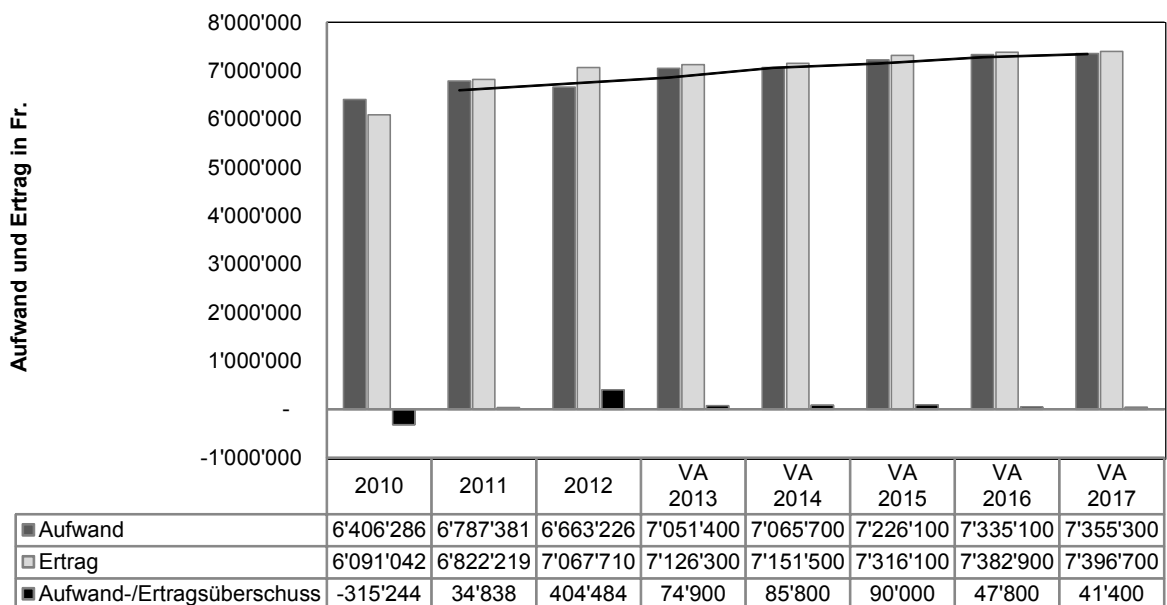
ist geprägt durch die anhaltend guten Steuererträge, durch höhere Gebühreneinnahmen bei den Spezialfinanzierungen und den Finanzausgleich.

Die ordentlichen Abschreibungssätze sind verbindlich vorgeschrieben und betragen unverändert 8% für Bauten und Anlagen inkl. Liegenschaften des Verwaltungsvermögens, 20 % für Mobilien und Maschinen und 25 % für Investitionsbeiträge.

Folgende Sonderregelung besteht für die Gemeinde Morschach:

- Der genehmigte Erschliessungsbeitrag der Gemeinde Morschach für die neue Stoosbahn betrug Fr. 5'000'000.--. Diese Kosten, nach Abzug des Aktienkaufes, werden über die Nutzungsdauer linear abgeschrieben. In diesem Fall beträgt die Konzessionsdauer des Bundesamts für Verkehr (BAV) 20 Jahre. Die entsprechenden Kosten zusammen mit den Vorleistungen werden beim jeweiligen nächsten Finanzausgleich im Betrag des Zuschusses aus Gemeindemitteln zum Normkostenausgleich aufgerechnet und in der Folge als Strukturbeitrag angerechnet.

**ENTWICKLUNG VON AUFWAND UND ERTRAG**



### KOMMENTAR ZUM VORANSCHLAG 2014

Die „Gemeinderechnung Übersicht“ zeigt das Ergebnis der Gesamtrechnung und den Selbstfinanzierungsgrad auf. Der „Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen“ zeigt auf, wie sich Nettoaufwand und -ertrag 2014 nach Ressorts gegenüber dem Voranschlag 2013 und der Rechnung 2012 verhalten. Dazu liegen die Kostenarten und die Einzelkonti nach Funktionen vor. Die gleichen Unterlagen werden auch zur Investitionsrechnung abgegeben.

### LAUFENDE RECHNUNG

#### Zusammenfassung

Der Ihnen vorliegende Voranschlag 2014 der Laufenden Rechnung weist einen leicht höheren Ertragsüberschuss aus als 2013, nämlich Fr. 85'800.-- (2013: Fr. 74'900.--).

### KOMMENTAR ÜBER DIE KOSTENARTEN-RECHNUNG

#### Aufwand

Im Bildungsbereich wurde wegen höherer Schülerzahlen ab Sommer 2012 eine neue Abteilung nötig, verbunden mit einer neuen Lehrerstelle. Der Besoldungsaufwand für die Lehrpersonen sinkt wegen anderer Zusammensetzung im Lehrkörper im 2014 leicht. Die neuen Mehrjahrgangsklassen verursachen keine höheren Personalkosten.

Der Sachaufwand nimmt gegenüber dem Voranschlag 2013 um insgesamt Fr. 57'800.-- zu. Für die Verwaltung müssen höhere Kosten budgetiert werden in der Kostenart 315 wegen der RZ-Leistungen Einsiedeln (Betriebskosten/Softwarewartung). Der Rechtsberatungs- und Planungsbedarf im Abfallbereich schlagen sich in höheren Kostenprojektionen in der Kostenart 318 nieder.

Die Zinsen bleiben tief und die Gemeinde refinanziert sich günstig. Dies führt auch zu wesentlich tieferen internen Verrechnungen dafür.

Die Abschreibungen erhöhen sich leicht wegen den zusätzlichen Investitionen 2014.

Die Entschädigungen an die Gemeinwesen (Kostenart 352) enthalten unsere Beiträge an die Gemeinde Sisiikon für die dort unterrichteten Schüler von Morschach. Ebenfalls darunter fallen die erheblichen Kosten für die Sonderschulungen in Steinen und in einer ausserkantonalen Institution, die Schülertransporte, Fit für die Zukunft, die Beiträge an die Gemeinde Ingenbohl für die Bauverwaltung, SEE (Sanitäts-Ersteinsatz-Element) und Seerettung, die Musikschule und die Sozialberatung. Die Bauverwaltung kann nach den ersten Erfahrungen tiefer budgetiert werden.

In den eigenen Beiträgen sind die durch die Gemeinde zu tragenden Kosten des Kantons für die AHV und die Prämienverbilligung KVG sowie des öffentlichen Verkehrs enthalten. In die Kostenart 362 sind die höheren Abwasserkosten der ARA und der Pflegefinanzierung aufgenommen. Die Kostenart 365 enthält unsere Beiträge an die Privatstrassen, die Institutionen im Sozialbereich, die Vereine sowie der Beitrag an die Spitex gemäss regionaler Leistungsvereinbarung. Für die wirtschaftliche Sozialhilfe müssen wir mit extrem hohen Kosten rechnen (Kostenart 366).

Die neutralen Kosten beinhalten die Zuschüsse aus Gemeindemitteln für die Spezialfinanzierungen. Sie fallen wegen der positiven Entwicklung der Kosten der WV Stoos leicht tiefer aus.

#### Ertrag

Der für das Jahr 2014 veranschlagte Ertrag beträgt Fr. 7'151'500.-- und ist um Fr. 25'200.-- höher als im Voranschlag für das Jahr 2013 budgetiert. Der Steuerertrag nimmt trotz der vorgeschlagenen Steuerfussreduktion um Fr. 60'000.-- zu. Auch die Gebührenerträge nehmen zu. Die angepassten Reglemente zeigen hier ihre Wirkung und bewirken auch bei den Zuschüssen aus Gemeindemitteln tiefere Beiträge. Der Finanzausgleichsbetrag wurde nur um Fr. 15'900.-- im Vergleich mit 2013 reduziert.

#### Finanzplan

Der Finanzplan zeigt auf, dass nach dem heutigen Wissensstand über Aufwand und Ertrag auch ab dem Jahr 2014 Ertragsüberschüsse zu erwarten sind. Ein Finanzierungsüberschuss kann erwartet werden im 2014 und danach sind die geplanten Fehlbeträge in der Finanzie-



rung nicht in wesentlicher Höhe zu erwarten. Die Investitionen der folgenden Jahre können mit einem hohen Selbstfinanzierungsgrad getätigt werden.

Anlässlich der Gemeindeversammlung wird der Säckelmeister über diesen Voranschlag mündlich orientieren. Um Ihnen den Überblick zu erleichtern, haben wir für Sie auch einen Kurzkomentar zu den einzelnen Funktionen verfasst.

### KOMMENTAR ZU DEN EINZELNEN FUNKTIONEN

#### Allgemeine Verwaltung

Der Nettoaufwand erhöht sich gegenüber dem Voranschlag 2013 um Fr. 28'700.--. Die Personalkosten wurden neben einzelnen Lohnstufenanstiegen im Rahmen der erwarteten Teuerung erhöht und ins Budget eingestellt. Die grösste Kostensteigerung fällt in den Rechenzentrumsleistungen Einsiedeln an. Dabei sind die höheren Betriebskosten sowie die Softwarewartungs- und Supportkosten zu erwähnen.

In der Bauverwaltung sind wir auf externe Expertenleistungen angewiesen. Unseren Partner für die Zukunft haben wir mit der Gemeinde Ingenbohl gefunden. Dies garantiert uns die professionelle Erledigung dieser vielfältigen Aufgaben und hat sich sehr bewährt. Die Kosten dafür fallen tiefer aus als im 2013 budgetiert.

#### Öffentliche Sicherheit

Die Vormundschaft wurde kantonalisiert und verursacht für die Gemeinde keine direkten Kosten.

Die Vermittlung wurde zusammen mit Ingenbohl, Riemensalden und Gersau organisiert.

Die Schadenwehr ist auf gutem material- und fahrzeugtechnischem Stand ausgerüstet. Trotzdem müssen immer wieder Ausrüstungsteile beschafft werden. Im nächsten Jahr sind hauptsächlich die Alarmierungsgeräte und die Funkgeräte eingestellt. Für 2014 sind im Verbrauchsmaterial die Kosten für Brandschutzkleider ins Budget aufgenommen worden. Im baulichen Unterhalt sind die Kosten für Reparaturen und Revisionen von den Hydranten enthalten. Mit der Gemeinde Ingenbohl konnte eine Vereinbarung über den notwen-

digen gemeinsamen Einsatz eines Sanitäts-Ersteinsatz-Elementes (SEE) im Schadenfall abgeschlossen werden. Dies wurde zusammen mit der Seerettung im Konto 140.352 budgetiert mit Fr. 17'500.--.

Der Zuschuss aus Gemeindemitteln wird Fr. 130'300.-- betragen und dient zum Ausgleich der Spezialfinanzierung (Strukturzuschlag). Die Kosten dafür sind unter den neutralen Posten im Konto 993.398.20 enthalten.

Bei der Schadenwehr ist die Ersatzabgabe für Schadenwehrpflichtige (Männer und Frauen ab dem 1. Januar des vollendeten 20. bis zum 31. Dezember des vollendeten 52. Altersjahres) unverändert belassen worden. Der Schadenwehrbeitrag seinerseits beträgt unverändert 0.10 Promille des Neubauwertes von Liegenschaften und Anlagen.

Im Zivilschutz sind die üblichen Unterhaltsarbeiten fällig. Die notwendigen Mittel können aus der Spezialfinanzierung für Schutzbauten entnommen werden.

#### Bildung

Netto werden im Bildungsbereich Fr. 75'500.-- weniger budgetiert als für 2013. Die Lohnerhöhungen richten sich nach der kantonalen Besoldungsverordnung für Lehrkräfte. Sie sind deshalb gesetzlich abgestützt, geschuldet und können nach Bedarf begründet werden.

Schwankungen in der Schülerzahl werden gut antizipiert. Wegen der deutlich höheren Schülerzahlen wurde 2012 eine 5. Abteilung mit den entsprechenden Lehrerkosten nötig. Die Veränderungen im Dienstalter der neuen Angestellten, die Schulleitung, die notwendigen Fortbildungen und die Verschiebung von Kosten vom Kanton auf die Gemeinde infolge des neuen sonderpädagogischen Konzepts (Integration von Lernschwachen in die Normalklassen) verursachen nach wie vor hohe Personalkosten. Die Personalkosten betragen 55.4% der Bildungskosten.

Unter den Anschaffungen werden wie jedes Jahr die notwendigen Ersatzanschaffungen im Bereich der Informatik und des Sports budgetiert. Im 310 sind neu die Bibliothekskosten enthalten, welche früher im Unterhalt budgetiert wurden.



Unter den Entschädigungen an andere Gemeinden sind die Beiträge an die Sonderschulen Steinen und Horbach enthalten. Ebenfalls hier budgetiert sind die Vollkosten für die Schüler aus Morschach, welche die Schule in Siskon besuchen dürfen.

In der Musikschule sind die in Anspruch genommenen Instrumentalunterrichte enthalten, auch solche, welche in Morschach nicht angeboten werden können und vielfach in Einzelunterrichten in Ingenbohl erteilt werden. Die Vollkostenabrechnung der Gemeinde Ingenbohl fällt deutlich tiefer aus als 2013 erwartet. Der Elternbeitrag sollte ca. 40 % der Kosten für die Lehrkräfte abdecken.

Die Kosten für die Allgemeinen Schuldienste (Funktion: 218) beinhalten in der Kostenart 352 auch die Kosten für Schülertransporte und das Programm „Fit für die Zukunft“ in Zusammenarbeit mit den Hauptpartnern Swiss Holiday Park und den Stoosbahnen.

In den beiden Schulliegenschaften Morschach und Stoos sind keine speziellen Unterhaltsarbeiten geplant. Die Miete für den zusätzlichen Schulraum fällt bis auf weiteres noch immer an. Um eine optimalere Schulraumgestaltung im Schulhaus Morschach zu erreichen, wurde in den Dienstleistungen 2013 ein Planungskredit im Betrag von Fr. 30'000.-- budgetiert.

### **Kultur und Freizeit**

Hier handelt es sich um laufende, wiederkehrende Beiträge. Für Aktivitäten und Anschaffungen sind Fr. 1'500.-- ins Budget eingestellt worden. Die konkreten Planungen werden vor der Ausgabe von finanziellen Mitteln jeweils dem Gemeinderat vorgestellt, welcher darüber abschliessend befindet. Die Kostenbeteiligung für das Netzwerk Muotathal beläuft sich auf Fr. 5'000.--. Das Wanderwegnetz und dessen Beschilderung werden laufend unterhalten. Die Beiträge für die 3. Etappe belaufen sich im 2014 auf nochmals Fr. 15'000.--. Danach sind nur noch die Ersatzkosten für defekte Wanderwegtafeln ins Budget aufzunehmen.

### **Gesundheit**

Hier sind die Spitex (mit Leistungsvereinbarung) sowie die Mütter-/Väterberatung enthalten. Der Einfluss der neuen Pflegefinanzierung kann noch immer nicht abschliessend beurteilt werden und beeinflusst das Kos-

tengefüge bei der Spitex. Das Eigenkapital der Spitex-Organisation wird planerisch jeweils auf die notwendige Schwankungsreserve aufgestockt. Dies sind gebundene Ausgaben und sind erstmals leicht tiefer budgetiert worden.

### **Soziale Wohlfahrt**

Die Abgaben 2014 an den Kanton für die Ergänzungsleistungen, Pflegefinanzierung sowie die Prämienverbiligung mussten um insgesamt Fr. 17'000.-- höher budgetiert werden als im Vorjahr.

Die Pflegefinanzierung wurde ab 2011 vom Kanton auf die Gemeinden übertragen. Die Kosten werden durch den Kanton nach Einwohnern verteilt.

Weiterhin sind die Abschreibungen und die Zinsen aus Einkauf (Bettenreservation) in die beiden Alters- und Pflegeheime Brunnen (APH) (3 Betten) und Acherhof Schwyz, (2 Betten) enthalten. Anteilig wird die Gemeinde Morschach ihren vertraglichen Beitrag über die Investitionsrechnung leisten.

Die wirtschaftliche Sozialhilfe lässt sich nur auf Grund der Erfahrungen und der bekannten Fälle budgetieren. Diese Kosten fallen situativ an und sind durch Rechtsatz gebunden. Zurzeit belasten uns sehr viele Fälle und lassen das Budget auf Fr. 508'000.-- (VJ: Fr. 374'000.--) explodieren.

Die Sozialberatung für die Einwohner der Gemeinde Morschach wird mit Leistungsvertrag durch die Gemeinde Ingenbohl wahrgenommen. Dafür können die Bedürftigen von einer professionellen Beratung profitieren, müssen aber auch aktiv mitwirken und die notwendigen Auskünfte erteilen und belegen.

### **Verkehr**

Die Aufwendungen für die Gemeindestrassen werden gegenüber dem Budget 2013 praktisch gleich bleiben.

Beim Winterdienst rechnen wir mit einem „normalen“, Winter. Unser Strassennetz ruft jedoch weiter nach laufendem Unterhalt. Diese Arbeiten werden nach Möglichkeit etappiert und gemäss Planung in Angriff genommen.

Die grösseren Unterhalts- und Sanierungsarbeiten werden nicht mehr mit dem Unterhalt budgetiert, sondern in die Investitionsrechnung aufgenommen. Im nächsten Jahr muss die Stützmauer beim Axenstein saniert werden.

In den Dienstleistungen von Dritten sind die Planungskosten für die Vorprojekte von notwendigen Sanierungen und Unterhaltsarbeiten enthalten.

Die Abschreibungen und die interne Verrechnung der Zinsen wurden für den Werkhof und die durchgeführten und neuen Strassenprojekte gerechnet.

Der Gebührenertrag aus der Bewirtschaftung der gemeindeeigenen Parkplätze beträgt geplante Fr. 40'000.--.

Für die Privatstrassen wurden neben den normalen Beiträgen an die Flurgenossenschaften Fr. 20'000.-- zusätzlich als Beitrag gemäss gültigem Strassenreglement für den Unterhalt der Ringstrasse Stoos in den Voranschlag eingestellt.

Wie vorgängig bereits erwähnt, wurde der Erschliessungsbeitrag für die neue Standseilbahn auf den Stoos gemäss Investitionsrechnung aufgenommen. Die Folgekosten können aus Gemeindemitteln gedeckt werden und werden dann zukünftig im Strukturbeitrag des Finanzausgleichs berücksichtigt.

Unser Beitrag an den öffentlichen Verkehr des Kantons Schwyz wurde wie bei allen Gemeinwesen deutlich erhöht und beträgt neu Fr. 148'000.--.

### **Umwelt und Raumordnung (Wasserversorgung Stoos, Abwasser- und Abfallbeseitigung)**

Die Gebühren werden im Kanton grundsätzlich nach dem Verursacherprinzip finanziert. Ein Teil der Kosten jedoch werden wegen unserer strukturellen Schwäche über den Finanzausgleich mitgetragen. Dabei werden die Zuschüsse aus den Gemeindemitteln nach der Abrechnung zu den Normaufwandabteilungen addiert und als Strukturbeitrag ausgerichtet.

Im Konto 701.312 ist der Wasserzins an die OAK enthalten.

In den Dienstleistungen sind die Wasserqualitätsprüfungen durch ein Labor enthalten. Im Übrigen Sachaufwand ist die Entschädigung an die Genossame Morschach enthalten.

Der Zuschuss aus Gemeindemitteln reduziert sich als Folge der tiefen Zinsen und der vorgeschriebenen degressiven Abschreibungsmethode.

Beim Abwasser sind im baulichen Unterhalt die Sanierung der Schächte Stoos sowie die Untersuchung der Schmutzwasserleitungen (Kanalfernsehen) und die darauffolgenden Spülungen enthalten.

Die generelle Entwässerungsplanung (GEP 2006) wird laufend aktualisiert. Für Projekte sind die entsprechenden Kosten in der Kostenart 318 enthalten.

Die Entsorgungskosten für Abwässer bei den verschiedenen ARA belaufen sich auf erwartete Fr. 238'000.--.

Die Abwassergebühr wird neu hauptsächlich verbrauchsabhängig erhoben. Wegen dem hohen Zweitwohnungsbestand wurde im neu erlassenen Reglement eine Grundgebühr belassen. Diese wird für die Grundkosten des Betriebes belastet. Aus der Verpflichtung für diese Spezialfinanzierung müssen Fr. 63'100.-- beansprucht werden.

Für die Abfallbeseitigung sind die geplanten Kosten um Fr. 54'500.-- höher als im Vorjahr und belaufen sich auf Fr. 164'800.--. Neben den deutlich höheren Sammelkosten sind auch die Planungskosten für die Erneuerung/Umbau der Kehrichtsammelstelle Morschach enthalten. Der Aufwand für diese Spezialfinanzierung müsste durch eigene Erträge gedeckt werden können. Dies ist bei einer strukturschwachen Gemeinde wie Morschach nicht möglich. Für uns wird, nach erfolgter Genehmigung durch das Finanzdepartement, die Unterdeckung aus Gemeindemitteln eingeschossen und im Rahmen des Finanzausgleichs nach zwei Jahren zu Ist-Kosten zum Normaufwand aufgerechnet. Auch dies ist ein verzögerter Strukturbeitrag in der geplanten Höhe von Fr. 13'800.-- für das Jahr 2014. Wegen den geplanten Investitionen in die neue Sammelstelle werden die künftigen Defizite trotz höheren Gebühren wieder deutlich ansteigen.

## TRAKTANDUM 3

Im übrigen Umweltschutz in der Kostenart 318 sind die Kosten der Abklärungen für das Label Energiestadt enthalten (Fr. 9'000.--). Dieses Projekt wird mit verschiedenen Gemeinden, Organisationen und dem Bezirk Schwyz umgesetzt.

In der Raumordnung sind deutlich tiefere Kosten für die Nutzungsplanung auszumachen als in den Vorjahren. Enthalten sind auch noch die Restkosten für die Projektentwicklung eines Hochwasserschutzes für die Gemeinde Morschach. Hier sind auch Planungskosten und Honorare für die Dorfentwicklung enthalten.

In der Funktion 830, Tourismus, kommunale Werbung, ist die Erarbeitung eines Tourismusleitbildes auf die Traktandenliste gesetzt worden. Das Kurtaxenreglement soll auch wieder dem Stimmbürger vorgelegt werden, damit der Tourismussektor und die Zweitwohneigentümer zur partiellen Deckung der verursachten Mehrkosten unserer Gemeinde herangezogen werden können. Die Neubeflagung von Morschach wird ebenfalls an die Hand genommen.

### Finanzen und Steuern

Der Gemeinderat schlägt zusammen mit der Rechnungsprüfungskommission wegen des geplanten Ertragsüberschusses im 2014 wie auch in den Folgejahren vor, den bisherigen Gemeinde-Steuerfuss von 1.90 Einheiten um 0.10 Einheiten auf neu 1.80 Einheiten zu senken.

Die budgetierten Gemeindesteuererträge können trotz Steuersenkung um insgesamt Fr. 60'000.-- höher budgetiert werden als im Jahr 2013.

Durch den Kanton wurde der Gemeinde Morschach ein Finanzausgleich für das Jahr 2013 von Fr. 2'996'300.-- (2013: Fr. 3'012'200.--; 2012: Fr. 3'144'400.--; 2011: Fr. 2'676'300.--; 2010: Fr. 2'270'600.--; 2009: Fr. 2'349'600.--; 2008: Fr. 2'213'200.--; 2007: Fr. 1'933'700.--; 2006: Fr. 1'225'000.--; 2005: Fr. 1'388'967.--; 2004: Fr. 1'533'700.--; 2003: Fr. 1'896'600.--) inkl. Grundstückgewinnsteueranteil zugesichert. Er beträgt somit nur Fr. 15'900.-- weniger als 2013. Der Normaufwandausgleich ist zwar deutlich reduziert worden, jedoch der horizontale Ausgleich

(Steuerkraftabschöpfung) und die Anteile an der Grundstückgewinnsteuer fallen deutlich höher aus. Die Zinsen (tiefere Zinssätze) können trotz der vergangenen, hohen Nettoinvestitionen nochmals deutlich tiefer budgetiert werden. Entsprechend ist auch die interne Verrechnung dieser Kapitalkosten tiefer zu veranschlagen.

Die neutralen Posten (Zuschüsse aus Gemeindemitteln) sind um Fr. 47'100.-- tiefer einzusetzen als im letzten Voranschlag und betragen noch Fr. 665'800.--. Die Zuschüsse für die Wasserversorgung und für die Erschliessung Stoos fallen im Vergleich zum Vorjahr tiefer aus.

### INVESTITIONSRECHNUNG

Für das Jahr 2014 sind Nettoinvestitionen von Fr. 850'000.-- (VJ: Fr. 3'150'000.--) vorgesehen. Die geplanten Investitionen setzen sich wie folgt zusammen:

Schulhaus (Neueinteilung Schulräume)	Fr. 70'000.--
Sanierung Stützmauer Axensteinstrasse	Fr. 300'000.--
Anschaffung Allzweckfahrzeug (Schneeräumung, etc.)	Fr. 250'000.--
Abwasserbeseitigung (Regenabwasserleitung)	Fr. 230'000.--
<b>Total der geplanten Aktivierungen in der Bilanz</b>	<b>Fr. 850'000.--</b>

### Selbstfinanzierung

Der Selbstfinanzierungsgrad für das Jahr 2014 beträgt wegen den hohen Abschreibungen 132%. Gemäss der vorgelegten Finanzplanübersicht entsteht ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 270'800.--. Dies führt zur Reduktion der Bankkredite.

### FINANZPLAN 2014 - 2017

Dieser Finanzplan wurde auf Grund der jetzt bekannten Faktoren in Zusammenarbeit mit den Ressortverantwortlichen erstellt. Wie Sie aus den vorstehenden Angaben ersehen, sind noch immer Investitionen in die Infrastruktur der Gemeinde fällig (Gebäude Schadenwehr Stoos / Sanierung Axensteinstrasse und deren Regenabwasserleitung sowie die Sanierung des Kugelfangs und der Ausbau der Kehrachtsammelstelle in Morschach).

---

## TRAKTANDUM 3

Die sehr grossen finanziellen und sachlichen Herausforderungen unserer Kleingemeinde forderten den Gemeinderat und die Verwaltung ausserordentlich. Erfreulich ist, dass der Finanzhaushalt trotzdem unter den heute bekannten Bedingungen im Lot gehalten werden kann.

### **GEMEINDE MORSCHACH**

Paul Tonazzi, Gemeindegemeinderat

Sandra Kenel, Gemeindegemeinderat

### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

- Die im Druck vorliegenden Voranschläge 2014 (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) seien zu genehmigen.
- Der Steuerfuss für das Jahr 2014 wird von 190 % einer Einheit auf 180 % gesenkt.

### **GEMEINDERAT MORSCHACH**

Silvan Kälin, Gemeindepräsident

Markus Betschart, Gemeindegemeinderat

### **BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGS-PRÜFUNGSKOMMISSION**

#### **Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir den Voranschlag für das Jahr 2014 der Gemeinde Morschach geprüft.

Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde Morschach erachten wir als vertretbar.

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 85'800.-- zu genehmigen.

Morschach, 7. November 2013

### **RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Karl Betschart

René Burkhard

Lukas Suter

## TRAKTANDUM 3

### GEMEINDERECHNUNG ÜBERSICHT

Ergebnis der Gesamtrechnung <b>Gemeinde Morschach</b>	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>						
Aufwand und Ertrag	7'065'700	7'151'500	7'051'400	7'126'300	6'663'226	7'067'710
Ertrags-/Aufwandüberschuss	85'800		74'900		404'484	
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
Aufwand und Ertrag	850'000		3'150'000		3'008'923	25'000
Nettoinvestitionen		850'000		3'150'000		2'983'923
<b>FINANZIERUNG</b>						
Nettoinvestitionen	850'000		3'150'000		2'983'923	
Abschreibungen		1'035'000		1'001'000		925'929
Ertrags-/Aufwandüberschuss						
Laufende Rechnung		85'800		74'900		404'484
<b>TOTAL</b>	<b>850'000</b>	<b>1'120'800</b>	<b>3'150'000</b>	<b>1'075'900</b>	<b>2'983'923</b>	<b>1'330'413</b>
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>			<b>2'074'100</b>		<b>1'653'510</b>	
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>270'800</b>					
<b>SELBSTFINANZIERUNGSGRAD</b>						
Selbstfinanzierung x 100						
Nettoinvestition + Verlust	<b>132%</b>		<b>34%</b>		<b>45%</b>	

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>7'065'700</b>	<b>7'151'500</b>	<b>7'051'400</b>	<b>7'126'300</b>	<b>6'663'225.57</b>	<b>7'067'709.85</b>
Nettoergebnis	85'800		74'900		404'484.28	
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>814'500</b>	<b>156'000</b>	<b>784'800</b>	<b>155'000</b>	<b>860'767.00</b>	<b>206'229.65</b>
Nettoergebnis		658'500		629'800		654'537.35
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>258'100</b>	<b>239'300</b>	<b>263'300</b>	<b>243'700</b>	<b>224'662.70</b>	<b>189'398.20</b>
Nettoergebnis		18'800		19'600		35'264.50
<b>2 Bildung</b>	<b>2'033'100</b>	<b>259'900</b>	<b>2'139'400</b>	<b>290'700</b>	<b>1'970'012.75</b>	<b>285'111.55</b>
Nettoergebnis		1'773'200		1'848'700		1'684'901.20
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>43'300</b>		<b>40'300</b>		<b>36'491.10</b>	
Nettoergebnis		43'300		40'300		36'491.10
<b>4 Gesundheit</b>	<b>61'900</b>		<b>66'100</b>		<b>61'839.50</b>	
Nettoergebnis		61'900		66'100		61'839.50
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>908'200</b>	<b>90'000</b>	<b>749'600</b>	<b>80'000</b>	<b>798'937.60</b>	<b>127'771.45</b>
Nettoergebnis		818'200		669'600		671'166.15
<b>6 Verkehr</b>	<b>1'126'400</b>	<b>374'400</b>	<b>1'157'500</b>	<b>382'700</b>	<b>835'389.90</b>	<b>239'493.10</b>
Nettoergebnis		752'000		774'800		595'896.80
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>966'800</b>	<b>884'200</b>	<b>911'200</b>	<b>804'800</b>	<b>1'026'909.50</b>	<b>923'453.90</b>
Nettoergebnis		82'600		106'400		103'455.60
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>22'900</b>	<b>118'000</b>	<b>10'800</b>	<b>118'000</b>	<b>58'250.95</b>	<b>124'928.50</b>
Nettoergebnis	95'100		107'200		66'677.55	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>830'500</b>	<b>5'029'700</b>	<b>928'400</b>	<b>5'051'400</b>	<b>789'964.57</b>	<b>4'971'323.50</b>
Nettoergebnis	4'199'200		4'123'000		4'181'358.93	

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Artengliederung

Aufwand- und Ertragsarten	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 AUFWAND</b>	<b>7'065'700</b>		<b>7'051'400</b>		<b>6'663'225.57</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>2'197'500</b>		<b>2'173'100</b>		<b>2'041'573.90</b>	
300 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	112'200		110'800		104'446.80	
301 Besoldungen Personal	568'200		553'200		558'647.70	
302 Besoldungen Lehrkräfte	1'127'000		1'122'000		1'046'079.85	
303 Sozialversicherungsbeiträge	152'900		148'400		138'512.40	
304 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	159'700		154'400		139'886.05	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	48'300		47'300		37'575.30	
309 Übriger Personalaufwand	29'200		37'000		16'425.80	
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>1'211'200</b>		<b>1'153'400</b>		<b>1'366'670.52</b>	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	89'800		85'600		84'236.95	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	59'600		67'700		85'728.55	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	96'700		99'200		92'544.25	
313 Verbrauchsmaterialien	92'200		95'700		60'537.40	
314 Dienstleistungen Dritter baulicher Unterhalt	274'200		262'500		338'867.45	
315 Dienstleistungen Dritter übriger Unterhalt	131'800		109'600		117'074.20	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	20'000		20'000		8'700.00	
317 Spesenentschädigungen	31'400		34'500		20'611.45	
318 Dienstleistungen und Honorare	406'000		367'600		548'831.92	
319 Übriger Sachaufwand	9'500		11'000		9'538.35	
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>132'700</b>		<b>183'500</b>		<b>124'673.85</b>	
321 Kurzfristige Schulden	5'200		5'700		4'092.70	
322 Mittel- und langfristige Schulden	96'100		162'400		89'279.05	
323 Sonderrechnungen	18'000		3'000		17'714.85	
329 Übrige Zinsen	13'400		12'400		13'587.25	
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>1'035'000</b>		<b>1'001'000</b>		<b>925'929.00</b>	
330 Finanzvermögen	32'000		32'000		23'449.75	
331 Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	1'003'000		969'000		902'479.25	
<b>35 Entschädigung an Gemeinwesen</b>	<b>279'900</b>		<b>404'700</b>		<b>310'349.30</b>	
351 Bezirk (GB-Bereinigung)					1'085.00	
352 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	279'900		404'700		309'264.30	
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>1'447'500</b>		<b>1'260'400</b>		<b>1'163'536.90</b>	
361 Kanton	424'500		330'500		306'360.55	
362 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	321'000		308'000		287'750.55	
365 Private Institutionen	194'000		247'900		168'325.55	
366 Private Haushalte	508'000		374'000		401'100.25	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>761'900</b>		<b>875'300</b>		<b>730'492.10</b>	
393 Anteil Kapitalzinsen	96'100		162'400		89'200.00	
398 Zuschuss aus Gemeindemitteln	665'800		712'900		641'292.10	



## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Artengliederung

Aufwand- und Ertragsarten	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 ERTRAG</b>		<b>7'151'500</b>		<b>7'126'300</b>		<b>7'067'709.85</b>
<b>40 Steuern</b>		<b>1'924'400</b>		<b>1'864'400</b>		<b>1'728'935.70</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		1'770'000		1'720'000		1'625'581.20
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		130'000		130'000		68'660.45
402 Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinn-, Kapitalabfindungssteuern		20'000		10'000		30'254.90
406 Hundesteuern		4'400		4'400		4'439.15
<b>42 Vermögenserträge</b>		<b>37'500</b>		<b>37'000</b>		<b>33'281.15</b>
420 Banken		1'000		1'000		546.20
421 Guthaben		10'000		9'500		7'114.95
422 Anlagen des Finanzvermögens		1'000		1'000		130.00
423 Liegenschaften des Finanzvermögens		1'400		1'400		1'320.00
427 Liegenschaftserträge der Verwaltungsvermögen		24'100		24'100		24'170.00
<b>43 Entgelte</b>		<b>1'024'000</b>		<b>893'000</b>		<b>1'051'667.20</b>
430 Ersatzabgaben		100'000		100'000		114'587.20
431 Gebühren für Amtshandlungen		137'000		136'500		168'229.15
433 Schulgelder		41'000		46'000		38'951.50
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		651'000		525'000		556'090.00
436 Rückerstattungen		95'000		85'500		173'809.35
<b>44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>2'996'300</b>		<b>3'012'200</b>		<b>3'144'400.00</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen		409'900		253'800		249'400.00
444 Kantonsbeitrag (Finanzausgleich)		2'586'400		2'758'400		2'895'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>5'800</b>		<b>5'800</b>		<b>14'382.85</b>
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		5'800		5'800		14'382.85
<b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>336'500</b>		<b>357'700</b>		<b>338'630.05</b>
461 Kanton		226'500		237'700		220'665.55
462 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		110'000		110'000		117'964.50
469 Übrige Beiträge				10'000		
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>		<b>65'100</b>		<b>80'900</b>		<b>25'920.80</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		65'100		80'900		25'920.80
<b>49 Interne Verrechnungen</b>		<b>761'900</b>		<b>875'300</b>		<b>730'492.10</b>
493 Aufteilung Kapitalzinsen		96'100		162'400		89'200.00
498 Zuschuss aus Gemeindemitteln		665'800		712'900		641'292.10

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>7'065'700</b>	<b>7'151'500</b>	<b>7'051'400</b>	<b>7'126'300</b>	<b>6'663'225.57</b>	<b>7'067'709.85</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>85'800</b>		<b>74'900</b>		<b>404'484.28</b>	
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>814'500</b>	<b>156'000</b>	<b>784'800</b>	<b>155'000</b>	<b>860'767.00</b>	<b>206'229.65</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>658'500</b>		<b>629'800</b>		<b>654'537.35</b>
<b>011 Legislative (Gemeindeversammlung)</b>	<b>15'300</b>		<b>13'700</b>		<b>22'658.75</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>15'300</b>		<b>13'700</b>		<b>22'658.75</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	4'100		4'100		4'500.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK					1'262.30	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'400		4'800		10'720.85	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	5'800		4'800		5'875.60	
319.00 Übriger Sachaufwand					300.00	
<b>012 Exekutive (Gemeindebehörde)</b>	<b>80'500</b>		<b>76'800</b>		<b>71'474.70</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>80'500</b>		<b>76'800</b>		<b>71'474.70</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	59'000		57'300		50'872.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	10'000		8'400		9'883.80	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	300		300		180.70	
317.00 Spesenentschädigungen	7'000		7'300		4'840.60	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	4'200		3'500		5'697.60	
<b>020 Gemeindeverwaltung</b>	<b>526'300</b>	<b>81'500</b>	<b>502'000</b>	<b>80'500</b>	<b>548'919.10</b>	<b>101'108.40</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>444'800</b>		<b>421'500</b>		<b>447'810.70</b>
301.00 Besoldungen Personal	315'200		306'200		316'417.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	25'500		25'000		24'392.25	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	32'000		31'000		27'009.30	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	9'500		9'300		7'851.40	
309.00 Übriger Personalaufwand	3'000		7'000		1'874.30	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'500		10'800		15'755.80	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	6'000		4'000		3'691.00	
313.00 Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		862.30	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	66'600		49'000		61'874.85	
315.10 Internetauftritt					13'870.75	
317.00 Spesenentschädigungen	2'000		2'000		2'740.90	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	44'700		43'400		60'530.25	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	12'800		12'800		12'049.00	
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		61'000		60'000		57'397.93
431.20 Postagentur		16'000		16'000		20'429.97
436.00 Rückerstattungen						14'809.40

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.10	Verwaltungskosten		4'000		4'000	7'933.10
461.00	Kantonsbeiträge		500		500	538.00
<b>029</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>141'700</b>	<b>60'000</b>	<b>131'400</b>	<b>60'000</b>	<b>159'734.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>81'700</b>		<b>71'400</b>	<b>69'333.25</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	14'700		14'600		5'986.70
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'000		1'800		
310.00	Büromaterial, Inserate Baupublikationen	25'000		25'000		25'330.30
318.00	Dienstleistungen, Honorare	35'000		10'000		128'417.50
352.00	Entschädigung an Gemeinde Ingenbohl	65'000		80'000		
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		60'000		60'000	90'401.25
<b>060</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>50'700</b>	<b>14'500</b>	<b>60'900</b>	<b>14'500</b>	<b>57'979.95</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>36'200</b>		<b>46'400</b>	<b>43'259.95</b>
301.00	Besoldungen Personal	9'000		10'000		8'441.55
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	800		800		680.55
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'000		1'000		844.20
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	300		300		227.50
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'000		7'000		10'902.20
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000		8'000		1'731.90
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	2'500		1'000		1'438.45
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000		3'000		3'013.60
331.00	Ordentliche Abschreibungen	24'000		26'000		28'000.00
393.00	Interne Verrechnung	2'100		3'800		2'700.00
427.00	Liegenschaftserträge		14'500		14'500	14'720.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>258'100</b>	<b>239'300</b>	<b>263'300</b>	<b>243'700</b>	<b>224'662.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>18'800</b>		<b>19'600</b>	<b>35'264.50</b>
<b>100</b>	<b>Vermessung</b>	<b>5'000</b>	<b>4'000</b>	<b>4'000</b>	<b>4'500</b>	<b>14'184.45</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'000</b>	<b>500</b>		<b>12'001.15</b>
318.00	Nachführung amtliche Vermessung	4'000		4'000		3'386.35
351.10	Entschädigung an Bezirk (GB-Bereinigung)					1'085.00
361.00	Beiträge an Kanton	1'000				9'713.10
431.00	Gebühren für Amtshandlungen				500	
461.00	Gebühren vom Kanton (Vermessung)		4'000		4'000	2'183.30
<b>104</b>	<b>Vormundschaft</b>					<b>3'559.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>					<b>3'559.00</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder					2'250.00
301.00	Besoldungen Personal					448.00

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK					500.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare					361.00	
<b>120 Vermittler</b>	<b>1'500</b>		<b>1'500</b>		<b>1'168.90</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'500</b>		<b>1'500</b>		<b>1'168.90</b>
301.00 Besoldungen Personal					300.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	1'500		1'500		868.90	
<b>140 Schadenwehr (Spezialfinanzierung)</b>	<b>233'300</b>	<b>233'300</b>	<b>229'200</b>	<b>229'200</b>	<b>187'214.90</b>	<b>187'214.90</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	7'500		7'500		5'130.00	
301.00 Besoldungen Personal	15'000		15'000		29'503.80	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	600		600		1'000.00	
309.00 Übriger Personalaufwand	12'000		15'000		10'123.90	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500		500		458.75	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	29'400		18'800		14'830.45	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	3'500		3'500		3'894.05	
313.00 Verbrauchsmaterial	31'800		34'500		4'193.65	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'500		2'500		701.80	
314.01 Baulicher Unterhalt Hydranten	13'000		9'000			
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	19'200		11'000		11'171.75	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	13'600		13'400		13'974.35	
319.00 Übriger Sachaufwand			700			
321.00 Vergütungszinsen	100		100		69.10	
329.00 Steuerskonti	400		400		408.10	
330.00 Abschreibung von Schadenwehersatzbeiträgen	2'000		2'000		2'501.00	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	57'000		67'000		69'000.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	17'500		19'000			
365.00 Hydranten-Erstellung					14'154.20	
393.00 Interne Verrechnung	4'700		8'700		6'100.00	
421.00 Verzugszinsen		500		500		323.35
430.00 Schadenwehpflicht-Ersatzabgaben		100'000		100'000		114'587.20
461.00 Kantonsbeiträge		2'500		2'500		3'000.00
498.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		130'300		126'200		69'304.35
<b>150 Militär</b>	<b>6'300</b>		<b>8'200</b>		<b>8'400.00</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>6'300</b>		<b>8'200</b>		<b>8'400.00</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder					1'000.00	
317.00 Spesenentschädigungen			500			
331.00 Ordentliche Abschreibungen	5'000		6'000		6'000.00	
352.00 Entschädigung an Schützengesellschaft	800		800		800.00	
393.00 Interne Verrechnung	500		900		600.00	

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>160 Zivilschutz</b>	<b>12'000</b>	<b>2'000</b>	<b>20'400</b>	<b>10'000</b>	<b>10'135.45</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>10'000</b>		<b>10'400</b>		<b>10'135.45</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder					2'000.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	500		500			
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'000		10'000			
315.30 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'500		1'500			
318.10 Verwaltungskosten	1'000		1'000		435.45	
318.90 Übungen, Rapporte	500		500			
331.00 Ordentliche Abschreibungen	6'000		6'000		7'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	500		900		700.00	
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		2'000		10'000		
<b>2 BILDUNG</b>	<b>2'033'100</b>	<b>259'900</b>	<b>2'139'400</b>	<b>290'700</b>	<b>1'970'012.75</b>	<b>285'111.55</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'773'200</b>		<b>1'848'700</b>		<b>1'684'901.20</b>
<b>200 Kindergarten</b>	<b>97'100</b>	<b>13'500</b>	<b>91'100</b>	<b>14'300</b>	<b>81'677.45</b>	<b>17'983.20</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>83'600</b>		<b>76'800</b>		<b>63'694.25</b>
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	75'000		70'000		62'864.50	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	6'000		5'600		4'851.55	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	7'500		7'000		6'501.00	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	2'200		2'100		1'805.30	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'700		3'000		3'142.20	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	500		1'200		512.90	
319.00 Übriger Sachaufwand	2'200		2'200		2'000.00	
461.00 Kantonsbeiträge (Besoldungen)		13'500		14'300		17'983.20
<b>210 Primarschule</b>	<b>1'339'800</b>	<b>185'800</b>	<b>1'427'800</b>	<b>210'800</b>	<b>1'356'290.05</b>	<b>212'861.90</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'154'000</b>		<b>1'217'000</b>		<b>1'143'428.15</b>
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	985'000		980'000		918'547.40	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	78'800		78'400		72'079.50	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	98'500		98'000		89'409.75	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	29'600		29'400		23'244.95	
309.00 Übriger Personalaufwand	8'700		6'500		3'532.60	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	44'200		35'500		27'863.65	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	10'200		11'000		46'418.55	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	12'000		14'200		7'225.90	
317.00 Schulreisen, Lager, Exkursionen	11'800		11'800		8'201.90	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	61'000		163'000		159'765.85	
436.00 Rückvergütungen EO-Entschädigungen						21'527.65

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

		VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452.00	Kostenanteile von anderen Gemeinden		5'800		5'800		14'382.85
461.00	Kantonsbeiträge (Besoldungen)		180'000		195'000		176'951.40
469.00	Übrige Erträge				10'000		
<b>214</b>	<b>Musikschule</b>	<b>95'200</b>	<b>41'000</b>	<b>119'100</b>	<b>46'000</b>	<b>85'788.20</b>	<b>38'951.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>54'200</b>		<b>73'100</b>		<b>46'836.70</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	2'000		5'400			
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	54'000		62'000		53'404.20	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	6'100		5'800		4'038.20	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	300		1'300		84.75	
313.00	Verbrauchsmaterial	3'000		3'000		2'351.05	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		855.00	
319.00	Übriger Sachaufwand	800		600		580.00	
352.00	Entschädigungen an Gemeinden	28'000		40'000		24'475.00	
433.00	Schulgelder von Privaten (Elternbeiträge)		41'000		46'000		38'951.50
<b>218</b>	<b>Allgemeine Schuldienste</b>	<b>74'300</b>		<b>78'200</b>		<b>62'692.45</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>74'300</b>		<b>78'200</b>		<b>62'692.45</b>
309.00	Übriger Personalaufwand	4'000		6'000		250.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000		1'000		441.60	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'600		1'600		1'131.75	
317.00	Spesenentschädigungen	1'500		1'500			
318.00	Dienstleistungen, Honorare	17'900		20'500		13'563.55	
352.00	Entschädigungen an Gemeinden und Private (Schulbus, Schulschwimmen, Fit für die Zukunft)	48'300		47'600		47'305.55	
<b>219</b>	<b>Schulverwaltung</b>	<b>35'700</b>		<b>33'500</b>		<b>20'602.25</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>35'700</b>		<b>33'500</b>		<b>20'602.25</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	13'000		13'000		7'200.00	
302.00	Besoldung Schulsekretariat	13'000		10'000		11'263.75	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'900		2'700		932.50	
317.00	Spesenentschädigungen	2'300		2'300		1'206.00	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'500		5'500			
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>46'000</b>					
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>46'000</b>				
361.00	Beiträge an private Institutionen	46'000					
<b>240</b>	<b>Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>345'000</b>	<b>19'600</b>	<b>389'700</b>	<b>19'600</b>	<b>362'962.35</b>	<b>15'314.95</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>325'400</b>		<b>370'100</b>		<b>347'647.40</b>
301.00	Besoldungen Personal	105'000		103'000		93'526.25	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	8'400		8'300		7'242.35	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	10'500		10'300		8'573.60	

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	3'100		2'100		2'170.30	
309.00 Übriger Personalaufwand	500		1'000		645.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5'000		9'700		18'648.50	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	38'500		41'000		34'950.90	
313.00 Verbrauchsmaterial	12'000		11'600		12'803.10	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	12'200		12'200		33'301.20	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	7'300		9'000		10'839.90	
316.00 Mieten, Benützungskosten	20'000		20'000		8'700.00	
317.00 Spesenentschädigungen	500		500		583.50	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	17'500		47'500		13'577.75	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	96'000		99'000		107'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	8'500		14'500		10'400.00	
427.00 Mietzinsen Schulhaus Stoos		9'600		9'600		9'450.00
434.10 Benützungsgebühren Mehrzweckanlage		10'000		10'000		5'697.20
436.00 Rückerstattungen						167.75
<b>3 KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>43'300</b>		<b>40'300</b>		<b>36'491.10</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>43'300</b>		<b>40'300</b>		<b>36'491.10</b>
<b>300 Kulturförderung</b>	<b>26'000</b>		<b>23'000</b>		<b>21'010.90</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>26'000</b>		<b>23'000</b>		<b>21'010.90</b>
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate			1'000		523.80	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	9'000		5'000		5'864.60	
365.00 Beiträge an private Institutionen	17'000		17'000		14'622.50	
<b>330 Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>17'300</b>		<b>17'300</b>		<b>15'480.20</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>17'300</b>		<b>17'300</b>		<b>15'480.20</b>
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	16'000		16'000		15'340.20	
365.00 Beiträge an private Institutionen	1'300		1'300		140.00	
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>61'900</b>		<b>66'100</b>		<b>61'839.50</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>61'900</b>		<b>66'100</b>		<b>61'839.50</b>
<b>440 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>54'900</b>		<b>59'100</b>		<b>47'288.55</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>54'900</b>		<b>59'100</b>		<b>47'288.55</b>
365.00 Beiträge an private Institutionen	54'900		59'100		47'288.55	
<b>460 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>7'000</b>		<b>7'000</b>		<b>7'050.95</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>7'000</b>		<b>7'000</b>		<b>7'050.95</b>
318.00 Dienstleistungen, Honorare	7'000		7'000		7'050.95	
<b>490 Seerettung</b>					<b>7'500.00</b>	
<b>Nettoergebnis</b>						<b>7'500.00</b>
352.00 Seerettungsdienst					7'500.00	



## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>908'200</b>	<b>90'000</b>	<b>749'600</b>	<b>80'000</b>	<b>798'937.60</b>	<b>127'771.45</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>818'200</b>		<b>669'600</b>		<b>671'166.15</b>
<b>500 Sozialversicherungen</b>	<b>257'000</b>		<b>238'000</b>		<b>245'906.90</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>257'000</b>		<b>238'000</b>		<b>245'906.90</b>
361.00 Beiträge an Kanton EL	174'000		163'000		163'307.50	
362.00 Beiträge an die Pflegefinanzierung	83'000		75'000		82'599.40	
<b>520 Krankenversicherung</b>	<b>55'000</b>		<b>57'000</b>		<b>47'991.80</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>55'000</b>		<b>57'000</b>		<b>47'991.80</b>
361.00 Beiträge an Kanton	55'000		57'000		47'991.80	
<b>570 Alters- und Pflegeheime</b>	<b>28'300</b>		<b>20'600</b>		<b>32'900.00</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>28'300</b>		<b>20'600</b>		<b>32'900.00</b>
331.00 Ordentliche Abschreibungen	26'000		18'000		30'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	2'300		2'600		2'900.00	
<b>580 Wirtschaftliche Sozialhilfe</b>	<b>508'000</b>	<b>90'000</b>	<b>374'000</b>	<b>80'000</b>	<b>401'100.25</b>	<b>127'771.45</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>418'000</b>		<b>294'000</b>		<b>273'328.80</b>
366.10 Schweizerbürger in der Gemeinde	228'000		234'000		161'472.10	
366.20 Ausländer	242'000		102'000		204'158.90	
366.30 Gemeindebürger in anderen Kantonen	20'000		20'000		18'423.25	
366.50 Alimentenbevorschussung	18'000		18'000		17'046.00	
436.00 Rückerstattungen		80'000		70'000		116'869.45
436.50 Rückzahlung Alimentenbevorschussungen		10'000		10'000		10'902.00
<b>589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung</b>	<b>59'900</b>		<b>60'000</b>		<b>71'038.65</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>59'900</b>		<b>60'000</b>		<b>71'038.65</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	4'000		3'000		4'236.40	
301.00 Besoldungen Personal					2'236.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	600		400		383.55	
309.00 Übriger Personalaufwand	1'000		1'500			
317.00 Spesenentschädigungen	300		300		602.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	40'000		40'000		56'500.00	
365.00 Beiträge an private Institutionen	14'000		14'800		7'080.70	

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 VERKEHR</b>	<b>1'126'400</b>	<b>374'400</b>	<b>1'157'500</b>	<b>382'700</b>	<b>835'389.90</b>	<b>239'493.10</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>752'000</b>		<b>774'800</b>		<b>595'896.80</b>
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>549'500</b>	<b>53'000</b>	<b>546'800</b>	<b>40'000</b>	<b>487'333.65</b>	<b>53'619.10</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>496'500</b>		<b>506'800</b>		<b>433'714.55</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder			1'000		3'800.00	
301.00 Besoldungen Personal	56'000		55'000		53'655.80	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	4'500		4'700		5'198.85	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'600		5'500		3'585.50	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	1'700		2'000		1'019.70	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'500		22'500		556.20	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	21'500		21'500		20'540.35	
313.00 Verbrauchsmaterial	40'000		40'000		38'577.40	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	155'000		173'000		171'353.70	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	3'000		3'000		2'478.45	
317.00 Spesenentschädigungen	1'200				1'357.30	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	20'000		20'000		32'181.70	
318.20 Sachversicherungen					155.40	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	222'000		173'000		140'173.30	
393.00 Interne Verrechnung	16'500		25'600		12'700.00	
434.00 Parkplatzgebühren		40'000		40'000		40'573.45
461.00 Kantonsbeiträge (Verbindungsstrassen)		13'000				13'045.65
<b>630 Privatstrassen</b>	<b>96'500</b>	<b>10'000</b>	<b>148'000</b>	<b>5'000</b>	<b>69'631.20</b>	<b>4'586.65</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>86'500</b>		<b>143'000</b>		<b>65'044.55</b>
318.00 Dienstleistungen, Honorare			3'000			
365.00 Beiträge an private Institutionen	96'500		145'000		69'631.20	
434.00 Fahrbewilligungen Stoos		10'000		5'000		4'586.65
<b>650 Regionalverkehr</b>	<b>480'400</b>	<b>311'400</b>	<b>462'700</b>	<b>337'700</b>	<b>278'425.05</b>	<b>181'287.35</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>169'000</b>		<b>125'000</b>		<b>97'137.70</b>
318.00 Dienstleistungen (Mehrleistungen AAGS)	16'000		15'000		13'500.00	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	276'000		276'000		158'887.35	
352.00 Entschädigung (Skibus)	5'000					
361.00 Beiträge an Kanton	148'000		110'000		83'637.70	
393.00 Interne Verrechnung	35'400		61'700		22'400.00	
498.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		311'400		337'700		181'287.35

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>966'800</b>	<b>884'200</b>	<b>911'700</b>	<b>804'800</b>	<b>1'026'909.50</b>	<b>923'453.90</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>82'600</b>		<b>106'900</b>		<b>103'455.60</b>
<b>701 Wasserversorgung Stoos (Spezialfinanz.)</b>	<b>350'300</b>	<b>350'300</b>	<b>378'700</b>	<b>378'700</b>	<b>366'278.05</b>	<b>366'278.05</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	800		800		4'500.00	
301.00 Besoldungen Personal	12'000		12'000		5'032.40	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'500		1'500		1'515.90	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	21'500		21'500		19'538.85	
313.00 Verbrauchsmaterial	1'300		2'000		60.75	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'500		800			
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	13'700		14'900		2'650.00	
317.00 Spesenentschädigungen	2'000		2'000		180.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	9'800		14'300		6'472.80	
319.00 Übriger Sachaufwand	6'000		6'000		739.60	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	251'000		264'000		296'887.75	
393.00 Interne Verrechnung	22'200		38'900		28'700.00	
434.00 Benützungsgebühren Wasser		140'000		140'000		105'472.10
498.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		210'300		238'700		260'805.95
<b>710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)</b>	<b>363'100</b>	<b>363'100</b>	<b>300'900</b>	<b>300'900</b>	<b>311'127.20</b>	<b>311'127.20</b>
301.00 Besoldungen Personal	16'000		16'000		8'617.35	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'300		1'300		1'389.40	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'600		1'600		861.75	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	400		400		215.45	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	4'500		4'500		2'585.20	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	47'000		4'000		47'586.30	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	4'000		4'000		4'091.00	
317.00 Spesenentschädigungen	300		300		44.25	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	18'000		15'800		21'993.90	
318.30 Planung und Beratung GEP					3'450.00	
319.00 Übriger Sachaufwand	500		500		2'610.60	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	29'000		17'000		11'530.85	
362.00 Beiträge an Gemeinden, Zweckverbände	238'000		233'000		205'151.15	
393.00 Interne Verrechnung	2'500		2'500		1'000.00	
434.00 Benützungsgebühren Abwasser		300'000		230'000		285'206.40
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		63'100		70'900		25'920.80
<b>720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanz.)</b>	<b>164'800</b>	<b>164'800</b>	<b>110'300</b>	<b>110'300</b>	<b>244'448.65</b>	<b>244'448.65</b>
301.00 Besoldungen Personal	30'000		26'000		31'009.70	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'400		2'100		2'280.80	

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	3'000				3'100.95	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	900		100		775.25	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	4'500				471.95	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	12'000		5'000		57'537.65	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	2'000		2'000		1'433.15	
317.00 Spesenentschädigungen	500					
318.00 Dienstleistungen, Honorare	107'400		66'200		105'325.60	
318.10 Entsorgungskosten Naturereignisse					2'355.45	
319.00 Übriger Sachaufwand			1'000		3'158.15	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	2'000		7'000		37'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	100		900			
434.00 Benützungsgebühren Abfall		151'000		100'000		114'554.20
498.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		13'800		10'300		129'894.45
<b>740 Friedhof- &amp; Bestattungswesen</b>	<b>25'400</b>	<b>1'000</b>	<b>46'500</b>	<b>1'500</b>	<b>36'026.40</b>	<b>1'600.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>24'400</b>		<b>45'000</b>		<b>34'426.40</b>
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder					850.00	
301.00 Besoldungen Personal	10'000		10'000		9'459.85	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'000		1'000		880.90	
311.00 Anschaffung Maschinen, Mobilien, Geräte	1'000				599.00	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	200		200		132.70	
313.00 Verbrauchsmaterial	1'000		1'500		557.40	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'000		22'000		11'314.70	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	400		400		231.85	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	9'000		10'000		11'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	800		1'400		1'000.00	
436.00 Rückerstattungen		1'000		1'500		1'600.00
<b>770 Naturschutz</b>	<b>5'500</b>	<b>5'500</b>	<b>5'500</b>	<b>5'500</b>	<b>11'653.40</b>	<b>11'653.40</b>
<b>Nettoergebnis</b>						
365.00 Bewirtschaftungsbeiträge	5'500		5'500		11'653.40	
<b>780 Übriger Umweltschutz</b>	<b>19'200</b>	<b>5'000</b>	<b>8'400</b>	<b>8'400</b>	<b>7'691.70</b>	<b>7'691.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>14'200</b>				
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	3'500		3'500		2'800.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV/IV/EO/ALV	500					
313.00 Verbrauchsmaterial	15'200		4'900		4'741.70	
318.00 Dienstleistungen, Honorare					150.00	
319.00 Übriger Sachaufwand		5'000				
461.00 Kantonsbeiträge			300			

## TRAKTANDUM 3

### LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

		VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>38'500</b>		<b>60'900</b>	<b>13'400</b>	<b>49'684.10</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>38'500</b>		<b>47'500</b>		<b>49'684.10</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	1'000				3'500.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'500		4'000			
318.00	Dienstleistungen, Honorare	35'000		56'900		46'184.10	
461.00	Kantonsbeiträge				13'400		
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>22'900</b>	<b>118'000</b>	<b>10'800</b>	<b>118'000</b>	<b>58'250.95</b>	<b>124'928.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>95'100</b>		<b>107'200</b>		<b>66'677.55</b>	
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>2'700</b>		<b>3'100</b>		<b>3'621.70</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'700</b>		<b>3'100</b>		<b>3'621.70</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	600		600		1'521.70	
365.00	Beiträge an Viehzuchtgenossenschaften	2'100		2'500		2'100.00	
<b>820</b>	<b>Wirtschaft und Entwicklung</b>					<b>2'500.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>						<b>2'500.00</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder					2'500.00	
<b>830</b>	<b>Tourismus / Zweitwohnungen</b>	<b>17'500</b>		<b>5'000</b>		<b>50'254.25</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>17'500</b>		<b>5'000</b>		<b>50'254.25</b>
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	2'000				1'800.00	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000		5'000			
318.00	Dienstleistungen, Honorare	14'500				48'454.25	
<b>840</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>2'700</b>		<b>2'700</b>		<b>1'875.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'700</b>		<b>2'700</b>		<b>1'875.00</b>
361.00	Kantonsbeiträge					220.00	
365.00	Beiträge an private Institutionen	2'700		2'700		1'655.00	
<b>863</b>	<b>Energieversorgung</b>		<b>118'000</b>		<b>118'000</b>		<b>124'928.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>118'000</b>		<b>118'000</b>		<b>124'928.50</b>	
461.00	Kantonsbeiträge (Wasserzinsen)		8'000		8'000		6'964.00
462.00	Provisionen EW		110'000		110'000		117'964.50
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>830'500</b>	<b>5'029'700</b>	<b>928'400</b>	<b>5'051'400</b>	<b>789'964.57</b>	<b>4'971'323.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'199'200</b>		<b>4'123'000</b>		<b>4'181'358.93</b>	
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	<b>43'500</b>	<b>1'924'400</b>	<b>42'500</b>	<b>1'864'400</b>	<b>35'618.35</b>	<b>1'728'935.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'880'900</b>		<b>1'821'900</b>		<b>1'693'317.35</b>	
329.00	Steuerskonti	13'000		12'000		13'179.15	
330.00	Abschreibung Steuerverluste	30'000		30'000		20'948.75	
361.00	Pauschale Steueranrechnung	500		500		1'490.45	
400.00	Ordentliche Steuern Rechnungsjahr nat. Personen		1'450'000		1'400'000		1'257'084.35
400.10	Ordentliche Steuern Vorjahre nat. Personen		200'000		200'000		251'347.45

# TRAKTANDUM 3

## LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

		VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400.20	Nach- und Strafsteuern nat. Personen		5'000		5'000		
400.30	Eingang abgeschriebener Steuern		5'000		5'000		2'542.25
400.40	Quellensteuern		110'000		110'000		114'607.15
401.00	Ordentliche Steuern Rechnungsjahr jur. Personen		110'000		110'000		46'348.95
401.10	Ordentliche Steuern Vorjahre jur. Personen		20'000		20'000		22'311.50
402.00	Lotteriegewinn-, Liquidations- gewinn-, Kapitalabfindungssteuern		20'000		10'000		30'254.90
406.00	Hundesteuern		4'400		4'400		4'439.15
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>2'586'400</b>		<b>2'758'400</b>		<b>2'895'000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'586'400</b>		<b>2'758'400</b>		<b>2'895'000.00</b>	
444.10	Steuerkraftabschöpfung		379'800		314'400		316'500.00
444.20	Normaufwandausgleich		2'206'600		2'444'000		2'578'500.00
<b>931</b>	<b>Anteil an Kantonalen Steuern</b>		<b>409'900</b>		<b>253'800</b>		<b>249'400.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>409'900</b>		<b>253'800</b>		<b>249'400.00</b>	
441.00	Grundstückgewinnsteuer		409'900		253'800		249'400.00
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>	<b>121'200</b>	<b>107'600</b>	<b>173'000</b>	<b>173'400</b>	<b>113'054.12</b>	<b>96'667.80</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>13'600</b>	<b>400</b>			<b>16'386.32</b>
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'000		2'000		2'036.62	
321.00	Kontokorrentzinsen	100		100			
321.10	Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	5'000		5'500		4'023.60	
322.00	Zinsen langfristiger Schulden	96'100		162'400		89'279.05	
323.00	Zinsen auf Sonderrechnungen	18'000		3'000		17'714.85	
420.00	Bankkontokorrentzinsen		1'000		1'000		546.20
421.10	Verzugszinsen Steuern		9'500		9'000		6'791.60
422.00	Zinsen auf Anlagen Finanzvermögen		1'000		1'000		130.00
493.00	Interne Verrechnung		96'100		162'400		89'200.00
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>1'400</b>		<b>1'400</b>		<b>1'320.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'400</b>		<b>1'400</b>		<b>1'320.00</b>	
423.00	Mietzinserträge		1'400		1'400		1'320.00
<b>993</b>	<b>Neutrale Posten</b>	<b>665'800</b>	<b>665'800</b>	<b>712'900</b>	<b>712'900</b>	<b>641'292.10</b>	<b>641'292.10</b>
	<b>Nettoergebnis</b>						
398.10	Zuschuss aus Gemeindefinanzmitteln Abfallbes.	13'800		10'300		129'894.45	
398.15	Zuschuss aus Gemeindefinanzmitteln WV Stoos	210'300		238'700		260'805.95	
398.20	Zuschuss aus Gemeindefinanzmitteln Schadenwehr	130'300		126'200		69'304.35	
398.30	Zuschuss aus Gemeindefinanzmitteln Erschliessung Stoos	311'400		337'700		181'287.35	

## TRAKTANDUM 3

### INVESTITIONSRECHNUNG 2014

Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>850'000</b>		<b>3'150'000</b>		<b>3'085'794.70</b>	<b>101'871.45</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>850'000</b>		<b>3'150'000</b>		<b>2'983'923.25</b>
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>						<b>25'000.00</b>
Nettoergebnis					25'000.00	
<b>2 Bildung</b>	<b>70'000</b>					
Nettoergebnis		70'000				
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>					<b>211'444.00</b>	
Nettoergebnis						211'444.00
<b>6 Verkehr</b>	<b>550'000</b>		<b>2'965'000</b>		<b>2'634'060.65</b>	
Nettoergebnis		550'000		2'965'000		2'634'060.65
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>230'000</b>		<b>185'000</b>		<b>240'290.05</b>	<b>76'871.45</b>
Nettoergebnis		230'000		185'000		163'418.60

### INVESTITIONSRECHNUNG 2014

Artengliederung

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>AUSGABEN</b>	<b>850'000</b>		<b>3'150'000</b>		<b>3'085'794.70</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>850'000</b>		<b>3'150'000</b>		<b>3'085'794.70</b>
50 Sachgüter	850'000		3'150'000		2'797'479.25	
56 Eigene Beiträge					211'444.00	
59 Passivierungen					76'871.45	
<b>EINNAHMEN</b>						<b>3'085'794.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>					<b>3'085'794.70</b>	
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte						76'871.45
66 Beiträge für eigene Rechnung						25'000.00
69 Aktivierungen						2'983'923.25



## TRAKTANDUM 3

### INVESTITIONSRECHNUNG 2014

Einzelkonti nach Funktionen

	VORANSCHLAG 2014		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>850'000</b>		<b>3'150'000</b>		<b>3'085'794.70</b>	<b>101'871.45</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>850'000</b>		<b>3'150'000</b>		<b>2'983'923.25</b>
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>						<b>25'000.00</b>
Nettoergebnis					25'000.00	
<b>140 Schadenwehr</b>						<b>25'000.00</b>
140.661.00 Kantonsbeitrag						25'000.00
<b>2 Bildung</b>	<b>70'000</b>					
Nettoergebnis		70'000				
<b>240 Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>70'000</b>					
240.503.00 Schulhaus (Neueinteilung Schulräume)	70'000					
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>					<b>211'444.00</b>	
Nettoergebnis						211'444.00
<b>570 Alters- + Pflegeheime</b>					<b>211'444.00</b>	
570.562.00 APH Acherhof+APH Brunnen					211'444.00	
<b>6 Verkehr</b>	<b>550'000</b>		<b>2'965'000</b>		<b>2'634'060.65</b>	
Nettoergebnis		550'000		2'965'000		2'634'060.65
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>550'000</b>		<b>465'000</b>		<b>328'173.30</b>	
620.501.20 Dorfstrasse			300'000			
620.501.50 Axensteinstrasse	300'000				14'946.80	
620.501.70 Stoosstrasse, Belagsanierung			165'000			
620.501.80 Schiltstrasse					185'433.10	
620.501.90 Kirchenparkplatz, Deckbelag					81'298.65	
620.506.00 Anschaffung Fahrzeuge	250'000				46'494.75	
<b>650 Regionalverkehr</b>			<b>2'500'000</b>		<b>2'305'887.35</b>	
650.501.00 Erschliessung Stoos SSSF			2'500'000		2'305'887.35	
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>230'000</b>		<b>185'000</b>		<b>240'290.05</b>	<b>76'871.45</b>
Nettoergebnis		230'000		185'000		163'418.60
<b>701 Wasserversorgung</b>					<b>132'898.95</b>	<b>23'011.20</b>
701.501.00 Wasserversorgung Stoos					109'887.75	
701.590.00 Übertrag auf Verpflichtung Spezialfinanzierung					23'011.20	
701.610.00 Anschlussgebühren						23'011.20
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>	<b>230'000</b>		<b>20'000</b>		<b>107'391.10</b>	<b>53'860.25</b>
710.501.10 Meteorwasserleitung + Kanalisationen	230'000		20'000		53'530.85	
710.590.00 Übertrag auf Verpflichtung Spezialfinanzierung					53'860.25	
710.610.00 Anschlussgebühren						53'860.25
<b>720 Abfallbeseitigung</b>			<b>165'000</b>			
720.501.40 Unterflursystem Morschach			80'000			
720.503.00 Ausbau Kehrichtsammelstelle			85'000			

**FINANZPLAN**  
Übersicht

Ergebnis der Gesamtrechnung <b>Gemeinde Morschach</b>	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2014		FINANZPLAN 2015		FINANZPLAN 2016		FINANZPLAN 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>										
Aufwand und Ertrag	7'051'400	7'126'300	7'065'700	7'151'500	7'226'100	7'316'100	7'335'100	7'382'900	7'355'300	7'396'700
Ertrags-/Aufwandüberschuss	74'900		85'800		90'000		47'800		41'400	
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>										
Aufwand und Ertrag	3'150'000	3'150'000	850'000	850'000	1'730'000	1'730'000	1'420'000	1'420'000	1'045'000	1'045'000
Nettoinvestitionen										
<b>FINANZIERUNG</b>										
Nettoinvestitionen	3'150'000	1'001'000	850'000	1'035'000	1'730'000	1'166'000	1'420'000	1'210'000	1'045'000	1'244'000
Ertrags-/Aufwandüberschuss										
Laufende Rechnung		74'900		85'800		90'000		47'800		41'400
<b>TOTAL</b>	<b>3'150'000</b>	<b>1'075'900</b>	<b>850'000</b>	<b>1'120'800</b>	<b>1'730'000</b>	<b>1'256'000</b>	<b>1'420'000</b>	<b>1'257'800</b>	<b>1'045'000</b>	<b>1'285'400</b>
<b>FINANZIERUNGSFEHLBETRAG</b>										
<b>Finanzierungsüberschuss</b>		<b>2'074'100</b>		<b>270'800</b>		<b>474'000</b>		<b>162'200</b>		<b>240'400</b>
<b>SELBSTFINANZIERUNGSGRAD</b>										
Selbstfinanzierung x 100										
Nettoinvestition + Verlust		<b>34%</b>		<b>132%</b>		<b>73%</b>		<b>89%</b>		<b>123%</b>

**FINANZPLAN**  
Zusammenfassung

	2013		2014		2015		2016		2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	7'051'400	7'126'300	7'065'700	7'151'500	7'226'100	7'316'100	7'335'100	7'382'900	7'355'300	7'396'700
Mehrertrag / Defizit	74'900		85'800		90'000		47'800		41'400	
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	784'800	155'000	814'500	156'000	822'100	157'000	837'500	158'000	842'900	158'500
011 Legislative (Gemeindeversammlung)	13'700		15'300	0	14'100	0	15'300	0	14'100	0
012 Exekutive (Gemeindebehörde)	76'800		80'500	0	81'500	0	81'500	0	81'000	0
020 Gemeindeverwaltung	502'000	80'500	526'300	81'500	537'400	82'500	553'600	83'500	562'900	84'000
029 Bauverwaltung	131'400	60'000	141'700	60'000	141'700	60'000	141'700	60'000	141'700	60'000
060 Verwaltungsliegenschaften	60'900	14'500	50'700	14'500	47'400	14'500	45'400	14'500	43'200	14'500
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	263'300	243'700	258'100	239'300	218'900	201'100	243'300	225'500	235'800	220'000
100 Vermessung	4'000	4'500	5'000	4'000	5'000	4'000	5'000	4'000	5'000	4'000
120 Vermittler	1'500	0	1'500	0	1'500	0	1'500	0	1'500	0
140 Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	229'200	229'200	233'300	233'300	195'100	195'100	219'500	219'500	214'000	214'000
150 Militär	8'200	0	6'300	0	6'300	0	6'300	0	5'300	0
160 Zivilschutz	20'400	10'000	12'000	2'000	11'000	2'000	11'000	2'000	10'000	2'000
<b>2 Bildung</b>	2'139'400	290'700	2'033'100	259'900	2'086'700	254'100	2'074'300	254'100	2'088'700	254'100
200 Kindergarten	91'100	14'300	97'100	13'500	101'200	13'500	104'800	13'500	107'300	13'500
210 Primarschule	1'427'800	210'800	1'339'800	185'800	1'355'700	180'000	1'373'800	180'000	1'392'000	180'000
214 Musikschule	119'100	46'000	95'200	41'000	94'300	41'000	94'300	41'000	94'300	41'000
218 Allgemeine Schuldienste	78'200	0	74'300	0	75'700	0	70'700	0	70'700	0
219 Schulverwaltung	33'500	0	35'700	0	35'500	0	35'500	0	35'500	0
220 Sonderschulen			46'000	0	46'000	0	46'000	0	46'000	0
240 Schulliegenschaften und Anlagen	389'700	19'600	345'000	19'600	378'300	19'600	349'200	19'600	342'900	19'600
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	40'300	0	43'300	0	24'300	0	24'300	0	24'300	0
300 Kulturförderung	23'000	0	26'000	0	22'000	0	22'000	0	22'000	0
330 Parkanlagen und Wanderwege	17'300	0	17'300	0	2'300	0	2'300	0	2'300	0
<b>4 Gesundheit</b>	66'100	0	61'900	0	63'000	0	64'100	0	65'200	0
440 Ambulante Krankenpflege	59'100	0	54'900	0	56'000	0	57'100	0	58'200	0
460 Schulgesundheitsdienst	7'000	0	7'000	0	7'000	0	7'000	0	7'000	0
470 Lebensmittelkontrolle	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
490 Seerettung	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**FINANZPLAN**  
Zusammenfassung

	2013		2014		2015		2016		2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>749'600</b>	<b>80'000</b>	<b>908'200</b>	<b>90'000</b>	<b>918'800</b>	<b>90'000</b>	<b>900'800</b>	<b>90'000</b>	<b>868'700</b>	<b>90'000</b>
500 Sozialversicherungen	238'000	0	257'000	0	260'000	0	261'000	0	263'000	0
520 Krankenversicherung	57'000	0	55'000	0	57'500	0	58'500	0	59'500	0
570 Alters- und Pflegeheime	20'600	0	28'300	0	26'400	0	24'400	0	22'300	0
580 Wirtschaftliche Sozialhilfe	374'000	80'000	508'000	90'000	515'000	90'000	497'000	90'000	464'000	90'000
589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	60'000	0	59'900	0	59'900	0	59'900	0	59'900	0
<b>6 Verkehr</b>	<b>1'157'500</b>	<b>382'700</b>	<b>1'126'400</b>	<b>374'400</b>	<b>1'147'500</b>	<b>374'800</b>	<b>1'211'800</b>	<b>373'600</b>	<b>1'204'200</b>	<b>368'500</b>
620 Gemeindestrassen	546'800	40'000	549'500	53'000	590'700	53'000	658'200	53'000	652'700	53'000
630 Privatstrassen	148'000	5'000	96'500	10'000	74'000	10'000	74'000	10'000	74'000	10'000
650 Regionalverkehr	462'700	337'700	480'400	311'400	482'800	311'800	479'600	310'600	477'500	305'500
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>911'200</b>	<b>804'800</b>	<b>966'800</b>	<b>884'200</b>	<b>1'048'000</b>	<b>986'900</b>	<b>1'100'500</b>	<b>1'006'000</b>	<b>1'111'100</b>	<b>1'019'800</b>
701 Wasserversorgung Stoos (Spezialfinanz.)	378'700	378'700	350'300	350'300	335'500	335'500	318'200	318'200	326'300	326'300
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	300'900	300'900	363'100	363'100	395'400	395'400	457'000	457'000	424'400	424'400
720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanz.)	110'300	110'300	164'800	164'800	255'000	255'000	229'800	229'800	268'100	268'100
740 Friedhof- & Bestattungswesen	46'500	1'500	25'400	1'000	24'400	1'000	57'800	1'000	54'600	1'000
770 Naturschutz	5'500	0	5'500	0	5'500	0	5'500	0	5'500	0
780 Übriger Umweltschutz	8'400	0	19'200	5'000	10'200	0	10'200	0	10'200	0
790 Raumordnung	60'900	13'400	38'500	0	22'000	0	22'000	0	22'000	0
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>10'800</b>	<b>118'000</b>	<b>22'900</b>	<b>118'000</b>	<b>7'900</b>	<b>118'000</b>	<b>5'400</b>	<b>118'000</b>	<b>5'400</b>	<b>118'000</b>
800 Landwirtschaft	3'100	0	2'700	0	2'700	0	2'700	0	2'700	0
820 Wirtschaft und Entwicklung	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
830 Tourismus, kommunale Werbung	5'000	0	17'500	0	2'500	0	0	0	0	0
840 Industrie, Gewerbe, Handel	2'700	0	2'700	0	2'700	0	2'700	0	2'700	0
863 Energieversorgung	0	118'000	0	118'000	0	118'000	0	118'000	0	118'000
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>928'400</b>	<b>5'051'400</b>	<b>830'500</b>	<b>5'029'700</b>	<b>888'900</b>	<b>5'134'200</b>	<b>873'100</b>	<b>5'157'700</b>	<b>909'000</b>	<b>5'167'800</b>
900 Gemeindesteuern	42'500	1'864'400	43'500	1'924'400	43'500	1'934'400	44'000	1'944'400	44'000	1'954'400
920 Finanzausgleich	0	2'758'400	0	2'586'400	0	2'660'000	0	2'660'000	0	2'660'000
931 Anteil an Kantonalen Steuern	0	253'800	0	409'900	0	410'000	0	410'000	0	410'000
940 Kapitaldienst	173'000	173'400	121'200	107'600	142'000	128'400	155'000	141'900	155'100	142'000
942 Liegenschaften des Finanzvermögens	0	1'400	0	1'400	0	1'400	0	1'400	0	1'400
993 Neutrale Posten	712'900	0	665'800	0	703'400	0	674'100	0	709'900	0

**SCHLUSSABRECHUNG DES VERPFLICHTUNGSKREDITES VON FR. 598'000.-- FÜR DIE VERBREITERUNG DER SCHILTISTRASSE IN DEN BEREICHEN EINMÜNDUNG DORFSTRASSE BIS DEGENBALMSTRASSE UND RIETEN**

Mit der Urnenabstimmung vom 5. Juni 2011 hat die Stimmbevölkerung von Morschach-Stoos einem Kredit im Umfang von Fr. 598'000.-- zur Verbreiterung der Schiltistrasse im Bereich Einmündung der Dorfstrasse bis Degenbalmstrasse und Rieten zugestimmt.

Die Schiltistrasse dient der Erschliessung der Wohngebiete Silbergasse, Zingel und Degenbalm. Im Weiteren stellt sie die Verbindung in die Aussengebiete Laui, St. Franziskus, Schilti und Tannen sicher. Die Gesamtlänge des sanierten Strassenabschnittes beträgt ca. 175 m und reicht von der Dorfstrasse bis zur Degenbalmstrasse. Die Fahrbahn wurde auf 5.20 m verbreitert und südseitlich mit einem 2.00 m breiten Trottoir ergänzt. Der Einlenkerbereich in die Dorfstrasse wurde geringfügig erweitert. Weiter wurden die Entwässerung sowie die Strassenbeleuchtung den heutigen Anforderungen angepasst.



Schiltistrasse im Bereich Kirchenparkplatz Richtung Dorfstrasse

Von der Dorfstrasse kommend führt entlang der Schiltistrasse ein Trottoir bis zur Liegenschaft KTN 512 von Andrea und Werner Deck, Rieten 4. Dieses dient ebenfalls dem „Weg der Schweiz“ als Trasse und wird zeitweise viel begangen. Im Bereich von KTN 512 konnte nun eine Verengung korrigiert werden, um die Sicherheit für die Fussgänger zu erhöhen. Der Fussgängerbereich wurde niveaugleich mit der bestehenden Fahrbahn ausgeführt und markiert. Diese geplante Trottoirerweiterung an der Schiltistrasse machte den Bau einer talseitigen Stützmauer erforderlich. Die bestehende Steinrollierung (Bruchsteinmauer) zwischen Garagenvorplatz und

Schiltistrasse wurde durch eine Betonmauer ersetzt. Damit die Schiltistrasse überhaupt verbreitert werden konnte, mussten hierzu die entsprechenden Landflächen erworben werden. Dank dem Entgegenkommen von Werner und Andrea Deck, der römisch-katholischen Kirchen-Pfrund und Kapellstiftung, der Swiss Holiday Park AG und der Schwyzer Kantonalbank konnte das Projekt zum Nutzen der Bevölkerung realisiert werden. Hierzu spricht der Gemeinderat Morschach-Stoos den Landeigentümern den besten Dank aus.



Schiltistrasse im Bereich Rieten Richtung Dorf

Die Abrechnung gestaltet sich wie folgt:

	Kostenvoranschlag (CHF)	Abrechnung (CHF)	Differenz (CHF)
Bauhauptarbeiten	469'000.00	414'908.75	54'091.25
Baunebenarbeiten	27'000.00	13'484.15	13'515.85
Dienstleistungen, Landerwerb	102'000.00	72'937.25	29'062.75
<b>Total</b>	<b>598'000.00</b>	<b>501'330.15</b>	<b>96'669.85</b>

Die Minderkosten von Fr. 96'669.85 (16%) sind auf vorteilhafte Angebote bei der Offertöffnung der Tiefbauarbeiten zurückzuführen. Weiter konnten Synergien mit den Werken insbesondere mit der AGRO Schwyz AG und dem EWA genutzt werden. Diese konnten im Gleichzug benötigte Leitungen in den Strassenabschnitten erneuern bzw. verlegen. Anschliessend an die Sanierung der Schiltistrasse wurde auch noch der Deckbelag des

Kirchenparkplatzes erneuert. Durch diese parallelen Arbeiten konnten die Kosten der beiden Projekte entlang des Strassenrandes abgegrenzt werden. Somit führte dies zu weiteren Minderkosten bei der Schiltistrasse. Schlussendlich wurden durch die gute Projektführung die Kosten laufend kontrolliert und der Verpflichtungskredit konnte schlussendlich unterschritten werden.

### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Schlussabrechnung des Verpflichtungskredites von Fr. 501'330.15 für die Verbreiterung der Schiltistrasse im Bereich Einmündung Dorfstrasse bis Degenbalmstrasse und Rieten zu genehmigen (§ 33 Abs. 3 Finanzhaushaltgesetz FHG).

### **BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung des Verpflichtungskredites ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entspricht die Abrechnung des Verpflichtungskredits vom 5.6.2011 den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Morschach, 7. November 2013

### **RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Karl Betschart  
René Burkhard  
Lukas Suter

**SCHLUSSABRECHNUNG 1. AUSBAUETAPPE DER ERSCHLIESSUNGSPLANUNG FÜR DIE METEORWASSERLEITUNGEN KIRCHENPARKPLATZ - DORF**

Anlässlich der Volksabstimmung vom 11. März 2007 sowie der Volksabstimmung vom 14. Juni 2009 haben Sie gestützt auf § 33 Abs. 1 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden (FHG) folgenden Verpflichtungskredit gesprochen:

Neubau Meteorwasserleitung Kirchenparkplatz - Dorf von Fr. 120'000.--

Der Bau der Meteorwasserleitung Kirchenparkplatz-Dorf wurde im Gleichzug mit der Verbreiterung der Schiltistrasse erstellt. Das Verzweigungsbauwerk für die Meteorwasserleitung sowie die ersten 6 Laufmeter Rohrleitungen wurden bereits im Jahre 2009 mit der Hauptleitung Mettlen – Swiss Holiday Park erstellt. Die Kosten für diese Vorarbeiten betragen Fr. 16'152.55.

Die Baukosten für die Leitung im Bereich Schiltistrasse bis Dorfstrasse belaufen sich auf Fr. 73'965.85. Diese Leitung wurde gebaut, um neben dem Meteorwasser der Schiltistrasse später das Trennsystem der Gebiete entlang der Strassenzüge Dorfstrasse, Schulstrasse und Axensteinstrasse einzuführen (siehe Traktandum 6).

Durch das Trennsystem wird das Meteorwasser separat abgeleitet und nicht zusammen mit dem Abwasser zur Abwasserreinigungsanlage ARA, Schwyz, geführt. Da die ARA Schwyz die Kosten anhand der zugeführten Abwassermenge berechnet, können somit langfristig erhebliche Kosten eingespart werden.

Die Abrechnung gestaltet sich wie folgt:

	Kostenvoranschlag (CHF)	Abrechnung (CHF)	Differenz (CHF)
Bauhauptarbeiten inkl. Nebenarbeiten	120'000.00	73'965.85	46'034.15
<b>Total</b>	<b>120'000.00</b>	<b>73'965.85</b>	<b>46'034.15</b>

Die Minderkosten von Fr. 46'034.15 sind auf vorteilhafte Angebote bei der Offertöffnung der Tiefbauarbeiten zurückzuführen. Weiter konnten Synergien mit den Werken insbesondere mit der AGRO Schwyz AG und dem EWA genutzt werden. Schlussendlich wurden durch die gute Projektführung die Kosten laufend kontrolliert und der Verpflichtungskredit konnte somit unterschritten werden.

**ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Schlussabrechnung des Verpflichtungskredites von Fr. 73'965.85 für die 1. Ausbaustufe der Erschliessungsplanung für die Meteorwasserleitungen Kirchenplatz - Dorf zu genehmigen (§ 33 Abs. 3 Finanzhaushaltgesetz FHG).

**BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung des Verpflichtungskredites ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entspricht die Abrechnung des Verpflichtungskredits vom 11.3.2007 den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Morschach, 7. November 2013

**RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Karl Betschart  
René Burkhard  
Lukas Suter



## VERPFLICHTUNGSKREDIT 2. AUSBAUETAPPE DER ERSCHLIESSUNGSPLANUNG FÜR DIE REGENABWASSERLEITUNGEN SCHUL-, DORF- UND AXENSTEINSTRASSE VON FR. 616'000.--

Anlässlich der Volksabstimmung vom 11. März 2007 sowie der Volksabstimmung vom 14. Juni 2009 haben Sie gestützt auf § 33 Abs. 1 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden die erste Ausbaustufe der Erschliessungsplanung für die Regenabwasserleitungen Swiss Holiday Park (SHP) – Kirchenparkplatz sowie für die Schmutzwasserleitungen Binzenegg und Schwyzerhöhe genehmigt. In der Zwischenzeit wurden die Projekte der ersten Ausbaustufe umgesetzt und abgerechnet. Um das Trennsystem im Dorf Morschach flächendeckend einzuführen ist noch eine zweite Ausbaustufe notwendig.

Durch das Trennsystem wird das Regenabwasser separat abgeleitet und nicht zusammen mit dem Abwasser zur Abwasserreinigungsanlage ARA, Schwyz, geführt. Da die ARA Schwyz die Kosten anhand der zugeführten Abwassermenge berechnet, können mit dieser zweiten Etappe, welche gemäss Gewässerschutzverordnung notwendig ist, die Kosten für die Abwasserreinigung markant gesenkt werden.



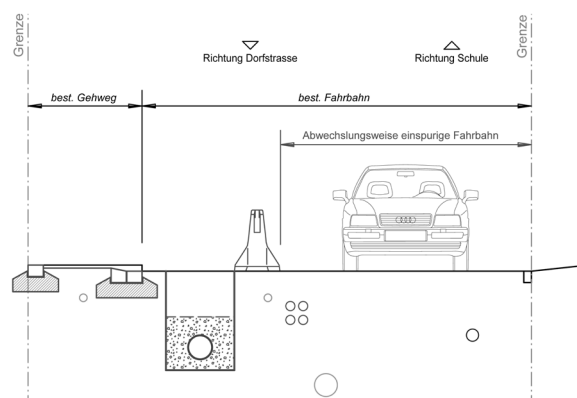
Übersicht Projektperimeter

Die zweite Ausbaustufe kann in drei Teilprojekte unterteilt werden:

- a) Regenabwasserleitung Schulstrasse
- b) Regenabwasserleitung Dorfstrasse
- c) Regenabwasserleitung Axensteinstrasse

### Regenabwasserleitung Schulstrasse

Die Regenabwasserleitung wird ab der Dorfstrasse bis zur Zufahrt zur Gemeindeverwaltung erstellt. Mit dem Bau der neuen Leitung kann neben der ganzen Strassenfläche auch der Gemeindeparkplatz sowie ein Teil der Schul- und Gemeindegelände angeschlossen werden. Diese Etappe ist in den nächsten 2-3 Jahren vorgesehen. Da die Leitung im unmittelbaren Bereich des heutigen Trottoirs zu stehen kommt, wird das Trottoir analog dem Konzept der Schilti- und Dorfstrasse angepasst.

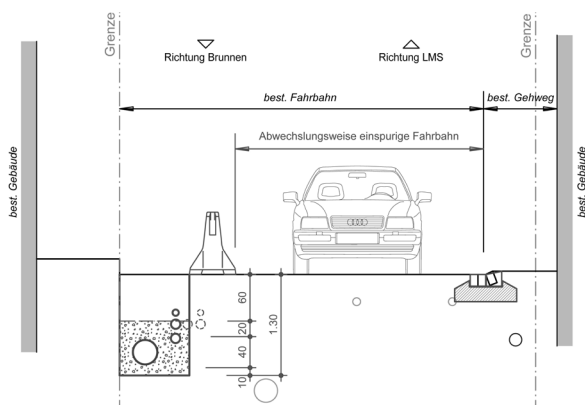


Normalprofil Regenabwasserleitung Schulstrasse

### Regenwasserleitung Dorfstrasse

Mit dem Bau der Regenwasserleitung Dorf können neben der Strassen- und Trottoirflächen auch die Liegenschaften entlang der Dorfstrasse an das Trennsystem angeschlossen werden. Die Regenwasserleitung wird auch als Ableitung für den Strang Axensteinstrasse genutzt. Die Realisierung dieser Etappe ist im Jahr 2014 vorgesehen. Mit dem Bau der Leitung ist zudem der Deckbelag der Strasse zu sanieren. Ebenso sollen die Randsteine zwischen Trottoir und Fahrbahn erneuert werden.

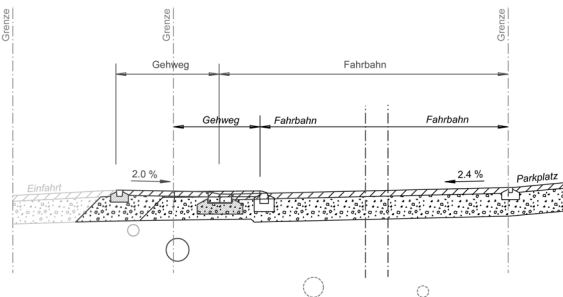




Normalprofil Regenabwasserleitung Dorfstrasse

**Regenwasserleitung Axensteinstrasse**

Die Regenwasserleitung Axensteinstrasse erfolgt von der Dorfstrasse bis zur Überführung des Weg der Schweiz im Gebiet Rütliblick. Mit der neuen Leitung kann das gesamte Strassenabwasser sowie das Regenabwasser der Erschliessungstrassen und -wege des Quartiers Husmatt abgeleitet werden. Der Bau der Leitung erfolgt im Zusammenhang mit der vorgesehenen Sanierung der Axensteinstrasse. Die Ausführung ist für die Jahre 2015/16 geplant.



Normalprofil Regenabwasserleitung Axensteinstrasse

Der Kostenvoranschlag für die 2. Ausbautappe gestaltet sich wie folgt:

	Schulstrasse (CHF)	Dorfstrasse (CHF)	Axensteinstrasse (CHF)	Total (CHF)
Bauhauptarbeiten	185'000.00	191'000.00	139'000.00	515'000.00
Baunebenarbeiten	5'000.00	5'000.00	0.00	10'000.00
Dienstleistungen	26'000.00	39'000.00	26'000.00	91'000.00
<b>Total</b>	<b>216'000.00</b>	<b>235'000.00</b>	<b>165'000.00</b>	<b>616'000.00</b>

Es wird mit Gesamtkosten von Fr. 616'000.-- inkl. MWST gerechnet.

**Kosteneinsparungen bei der Abwasserreinigungsanlage ARA Schwyz**

Die Kosten für die Abwasserreinigung sind in den letzten Jahren stetig gestiegen und diese werden auch in Zukunft mit kommenden strengeren Vorschriften an die gereinigten Abwässer, die die ARAs verlassen, weiter steigen. Mit der konsequenten Trennung von Schmutz- und Regenabwasser können diese Kosten wesentlich vermindert werden. Die jährliche Niederschlagsmenge ist im Mittel 1'550 l/m<sup>2</sup>. Mit dem Ausbau der Regenabwasserleitung Schul-, Dorf- und Axensteinstrasse kann Regenabwasser von einer Gesamtfläche von ca. 15'700 m<sup>2</sup> gesammelt und getrennt abgeführt werden. Nach Abzug von versickertem und verdunstetem Wasser entspricht dies einer jährlichen Gesamtmenge von ca. 16'000 m<sup>3</sup> Sauberwasser, die somit nicht der ARA Schwyz zugeführt wird. Dies entspricht einer Kosteneinsparung bei der ARA Schwyz von rund Fr. 16'000.-- pro Jahr. Gerechnet auf eine Amortisationszeit von 30 Jahren ergibt dies Einsparungen bei der Abwasserreinigung von rund Fr. 480'000.--.

**Zusammenfassung**

Gemäss Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz, GSchG) Art. 7 Abs. 2 und Art. 12 Abs. 3 darf nicht verschmutztes Abwasser nicht einer ARA zugeleitet werden und muss nach den Anordnungen der kantonalen Behörde versickert werden oder in einen Bach oder See (oberirdisches Gewässer)

eingeleitet werden. Nicht verschmutztes Abwasser wie Regenwasser, sogenanntes Regenabwasser, das von Dächern und befestigtem Untergrund wie Strassen kommt, ist deshalb strikt vom Schmutzabwasser zu trennen.

Mit der zweiten Ausbautappe Regenabwasserleitungen Schul-, Dorf und Axensteinstrasse trägt die Gemeinde Morschach einen weiteren Schritt dazu bei, den gesetzlichen Vorschriften nachzukommen und vermindert gleichzeitig die Kosten für die Abwasserreinigung. Neben den namhaften Kosteneinsparungen erhält die Gemeinde durch die gleichzeitige Strassensanierung einen wesentlichen Mehrwert.

### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Der Gemeinderat beantragt den Verpflichtungskredites von Fr. 616'000.-- für die 2. Ausbautappe der Regenabwasserleitung im Bereich Schul-, Dorf- und Axensteinstrasse zu genehmigen (§ 33 Abs. 3 Finanzhaushaltgesetz FHG).

### **BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für den Voranschlag des Verpflichtungskredites ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz.

Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet. Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Vorschriften.

Wir beantragen, den vorliegenden Verpflichtungskredit zu genehmigen.

Morschach, 7. November 2013

### **RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**

Karl Betschart  
René Burkhard  
Lukas Suter

**Gemeinde** Schulstrasse 6  
**Morschach** 6443 Morschach

T 041 825 13 30

F 041 825 13 31

[gemeinde@morschach.ch](mailto:gemeinde@morschach.ch)  
[www.morschach.ch](http://www.morschach.ch)

© 2013